

„Vienybė Lietuvniku“
 Šeina kas trečadienį
 Brooklyn, N. Y.
 Prenumerata metams;
 Suvienytose Valstijose ir
 Kanadoje \$200.
 Europoje ir kitur \$2.50
 Prenumerata mokama iš vir-
 ūsas. Prenumeratos metas
 skaitosi nuo laiko užsirašymo,
 ne nuo Naujo Meto.
 Apgarsinimų prekių klaus-
 kite laišku.
J. J. PAUKŠTIS K. BRAZYS,
 120-124 Grand st.
 Brooklyn, N. Y.

VIE NY BE LIETUVNIKU

THE LITHUANIAN WEEKLY
„Vienybė Lietuvniku“
 Published every Wednesday
 Brooklyn, New York.
 Yearly subscription rates:
 In the United States and
 Canada \$2.00
 To Foreign Countries \$2.50
 Advertising rates on applica-
 tion.
 Address all communications
 to publishers:
J. J. PAUKŠTIS K. BRAZYS
 120-124 Grand st.
 Brooklyn, N. Y.

Visuomenes, literaturos ir politikos savaitinis laikraštis.

Nr. 45.

Brooklyn New York, 9 d. Lapkričio (November) 1910 m.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER OCTOBER 23, 1907, AT THE POST-OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., UNDER ACT OF MARCH 3-ND, 1879.

Metai XXV

Apie mūsų dailės draugijas.

Nelabai senai buvo matyties laikraščiuose paminėta, buk susitvėrusi nauja lietuvių dailės draugija. Sitas žingsnis tik reikštų pasveikinti, nes tas reiškia, kad ir pas mus jau randasi dailės mylėtojai. Vienok šiamate atvejyj mės to nesiukubinsime daryt, kadangi naujos draugijos tvėrėjai matyt visai nesiinteresoja lietuvių dailę; kitaip jie butų pasižiurejė į mūsų dailės nors ir visai netolima historija, ir butų dažinojė, kad panė draugija jau nebūtų pasiliudėta, reikia tik ja remti ir dailės mylėtojams prie jos susispiesti; tada nereikštū tverti naujas draugijas šalia senųjų. Aš čia kalbu apie Lietuvių Dailės Draugiją (Lithuanian Art Association), susitvėrusią dar 1906 metų pradžioje ir kuriai tuvačią metų rugsėjo 20 d. tapo išimtas valstijinis čarteris, Shenandoah, Pa., mieste.

Minėta draugija tapo uždėta ne dėl pelno, bet kad padėti pirmus pamatos suvieniji mui atbundančių jaunučių spėkų lietuviškosios dailės srityje. Draugijos inkurējai buvo: S. J. Mockaitis, I. M. Kazunas, V. J. Šliakis, P. W. Biržtonas (iš Shenandoah), A. M. Martusevičius, Fr. Bagdonas (gyvenę tuomet karti Philadelphiaje). Inkurējai pirmu dalyku norėjo tuoju vi suomeni savo darbais pasirodyti, todėl pritraukė šitan darban tuomet pradėjus į garsinties jauną lietuvių piešėjai, p. Bagdonas, ir sumanę kaip pradžiai išleisti jojo nupiešta paveikslą „Prie Liuosybės“. Sitas išleidimas lėšiavo apie \$900.

Jaunutes draugijos nariai iš pradžios sudėjo dailės reikalo dailės veikalams po \$200; prie to manyta buvo, kad šitas darbas veikiai atkreips atidžią visų lietuvių amerikiečių ir kad prie dailės draugijos mės sutrauksimė pažangesnius lietuvius ne vien iš Amerikos, bet ir iš Lietuvos, ypač piešėjus artistus, kurių veikalai galėjo butum išleisti ir po mūsų bei svetimtaučių visuomenę paplatinti. Tačiaus tuomet draugijos lūkestis nevyko. Veikiai visai visuomenė nukreipė savo atidžią į prasidėjusį Lietuvos revoliucijinių judėjimą. Pagaliaus net pirmasis mūsų išleistas paveikslas buvo nupieštas tik eksprromptu — ant greito sios, iš revoliucijos atitinkamai

Kaip kas galėjo ir pamislyti, kad mūsų nauja dailės draugija tik revoliucijoniškiems piešiniams leisti ir išskure. Numirė revoliucija, girdi, nūmire ir draugija. Tuomtarpu mūsų draugija, kaip dailės auklėtoja, visai kitokius turėjo ištebeturi tikslus, negu tik revoliucijoniškus piešimus leisti.

Abelnai tuomet žmonės, užsémę revoliuciją, apie dailę mažai jau besirupino; todėl ir apie mūsų tuomet pasiskelbusią draugiją veikiai pamiršo. Prie to dar mės biski apsiwy lém mūsų už ketu dailininkų piešėjų ir išleidimu jojo piešinio. Viskas tas, draugijai lešiavę į \$1000 su viršum, priėdėjus dėl visuomenės tuolaičių darbų iškrikimą, draugijos nariai laikinai kaip ir nebeteko drąsos ir noro imties už kokių svarbesnių darbų dailės srityje. Tačiaus draugija vistiek gyvavo ir tebegyvuoja. Ir mės šiandien nematom jokio reikalo tverti naujas panašias draugijas, kada yra tokia jau senai susitvėrusi ir valstybinių įstatymais užtvirtinta.

Siuomis aš atkreipių atdžią lietuvių dailės mylėtojų, kurie paskutiniu laiku subruzdo darbuoties ant dailės lauko, kad susispustumė apie esančią dailės draugiją ir susinešę su eurupiečiais mūsų broliais dailininkais, suaugintumėt dideli dailės veikalams fondą.

Tokie fondai pas svetimtaučius senai jau egzistuoja ir savo dailininkų veikalus leidžia svietan, kuomi netik paremia savo tautos meną, užlaiko gabius artistus ir padaro didelius pinigus, bet podraug augština ir savo tautos kultura.

Aš zinau, kad tuli nori turėti viską partiviską. Kiek girdėtis ir naujos dailininkų draugijos sumanytojai susideja iš tokijų, kurie nori sutverti... partiviską dailę! Tame ir apsirošia mūsų jaunučių entuziastų nesubrendimas. Dailė, kaip tokia, jokiu budu negali buti partiviską. Padaryk, kad nori prigimties referatų, pradetų pirmą Naujojo Meto, inėis eilėn daugsnis naujų lektorių, tų tarpe gerbiamojį Dr. Aldona-Šliūpiutę Jankauskienę pasižadėjo skaityti iš hygienes. Taipgi yra sumanymas mainyties kai kuriais referatais su Chicagos „Aušros“ drėsės knopa.

Dide-nė dalis referatų bus illistruotos, t. y. skaitymai bus aiškinami dailiaisiai ukanais paveikslais, su pagalba stereoptikeno. Sitą dėl ves

nors garbės mylėtojui, biletik nauji žmonės, stodami į šiąt prakilnų darbą ateitų su tikrais norais prisidėti prie auklėjimo dailės mūsų naujai atgimstančioje tautoje.

Neaikvokime spėkų budavimui vis naujų pastogų savo partiviskiemis abazams, bet puoškime mūsų tautos kilimorūmus, kurie jau yra šiandien tarp mūsų.

A. M. Martusevičius
120-124 Grand St.

P. S. Aš labai bučiau dekingas, jeigu šiuos keletą žodžių ir kiti mūsų gerbiamieji laikraščiai atspaudintų.

Liaudies Mokyklos paskaitos.

Nuo 9 d. lapkričio (November) 8 m. atsidojo Liaudies Mokyklos, Brooklyne, savaitinės paskaitos. Iki ateinančių Naujų Metų bus skaitoma seredų vakarais Tautiško Namų saleje, šiokia eile:

Lapkričio 9 skaitys p. V. Jan. „kauskas, iš Brooklyno, „Apie immigraciją“.

„16 d. p. J. Baniulis, iš Brooklyno, skaitys Leono referato „Poetiškos dainų grožybės“.

„30 d. P. Norkus, iš Pasaičių, N. J., skaitys pirmą referato dalį „Velnio istorija“.

Gruodžio 7 d. p. P. Bukšnaitis, iš East New Yorko, skaitys pirmą dalį referato „Geografija“.

„14 d. p. J. Širvydas, iš Brooklyno, skaitys pirmą dalį referato „Iš etnografijos“.

„21 d. p. A. Lalis, iš Brooklyno, skaitys pirmą dalį referato „Kulturos istorija“.

„28 d. p. J. Baniulis, iš Brooklyno, skaitys pirmą dalį referato „Orlaivija“.

Po Naujų Metų (1911) paskaitų programa bus sutaisyta vėliaus. Tarpe tolesnių dalių referatų, pradetų pirmą Naujojo Meto, inėis eilėn daugsnis naujų lektorių, tų tarpe gerbiamojį Dr. Aldona-Šliūpiutę Jankauskienę pasižadėjo

skaitytojams jau šiek tiek žinoma tragi-komedija, atsitikusi lenkų žemėje, Censtochovos mieste, prie garsingo stebuklais vietos „Jasna Góra“, kur yra hi-toriškas Dievo Motinos paveikslas. Prie šito paveiksllo kasmetas atkeliauja tukstančiai mel-

dvasiškija tvirtina, kad prie jo daugelis išgiję tokį ligoninę, kurių jokie daktarai nebegalėjo išgydyti. Ar tas yra tiesa, čia ne vieta mums išgiliuti: tā privalo ištirti medicina ir psychologija. Mums išpuola prisiziureti į kitą pusę

medalio, kuris pastaroju laiku taip netikėtai tapo atverstas prieš visuomenę.

Prie „Jasna Góra“ senai jau prisilaude Paulinų zokono klioštorius. Tėvai Paulinai valdė visą Dievo Motinos ukę. O taukė buvo labai plati. Šimtai tukstančių rublių, iš dievobaimingų kišenių kas metas implauks prie stebuklingo paveiksllo. Dalis šių turtų, suprantama, tenka Romai. Kitas paslieka tėvams Paulinams. Gyvena jie sau gana puikiai. Daugybė jų išsistatė Čenstochovej muro namus. Naminis zokoninkų gyvenimas prilygsta gyvenimui praturtusiu ponelių. Laiko zokoninkai sau liokajus, tarus; praleidžia laiką daugiaisiai už klioštorius sienų. O jau tada, žinoma, nebesimeldžia. Daug sykių iš Romos buvo atsiusta reformatoriai. Bet Tėvai Paulinai jiems nosi parodė. Svetiškoji rusų valdžia ir gi ne ką gali čia paveikti. Ir visos šitos salygos po Dievo Motinos sparnu ilgainiui gedo ir puvo, pakol išsiveržė aikštén baisi žaizda.

Pastaraisiais metais tapo susėkta, kad nuo Dievo Motinos paveiksllo kasžinkas ēmė glemžti brangumas pakabas. Tai buvo meldžionių aukos: sidabras, auksas ir deimantai. Niekas negalejo žinoti, kur tas dingsta. Branguminai numama, o jų vietom pakabinama guviai nudoautos panašios blékeles. Ant galo štai 27 d. liepos iškilo skandalas. Netoli Novorodomko rasta kudron (sodželkon) įmesta sofka, kurioje buvo užsiuntas lavonas. Veikiai lavonas tapo pažintas. Tai buvo Vaclavo Mococho, Tyrinėjimas susekė, kad jis nužudė tikras jo brolis, Paulinų zokoninkas Damazas Mococho. Auka buvo sukapota kirviu ir užsmaugta. Tas kirvis rasta Damazo bute, ir liudininkai parodo, kad jis zokoninkas dar už dviejų savaičių prieš žmogžudystę labai išsilandės...

Taip kad skaitau už pareigą, pranešti visuomenei gryniais, kad minėtas „Internacionalas“ guli vien tik ant p. Vitkauskos.

Kopengaga 12—10—10
Vincas.

P. S. Meldžiu ir kitų laikraščių, idant išvengti suvedžiojimų ši pranešimą perspaužinti.

Po Dievo Motinos sparnu.

Skaitytojams jau šiek tiek žinoma tragi-komedija, atsitikusi lenkų žemėje, Censtochovos mieste, prie garsingo stebuklais vietos „Jasna Góra“, kur yra hi-toriškas Dievo Motinos paveikslas. Prie šito paveiksllo kasmetas atkeliauja tukstančiai mel-

džionių jieškančių stebuklų:

clavą Mococho nužudyt. Dabar šita tragi-komedija skiriasi į dvi dalis. Pirmą žmogžudystę apkaltinama Tėvas Damazas ir jo liokajus. Paskiaus eina visa eilė kitų jo draugų. Eleina iš Krzyzanovskių, velionio Vaclavo žmona, su kuriaja Damazas turėjo meiliškus prietikius, ir jis pasilikė nesčia. Du kūnagai: Izidorius Starczewski, Bazilius Olejnicki, kun. Starczewskio tėvas, klioštorius vartininkas Blasikiewicz, trys vežėjai (kurių vežė lavoną nuskandint ir pervežė Damazą per rubežią — vienas net žydas!) ir du klioštorius tarnai. Viso labu suimta yra dylikai, ir bus visi nugabentis Petravos gubernijos kalėjiman, kur bus teisti už žmogžudystę dalyviumą.

Antra dalis — šventvagystė. Tyrinėjimas darodė, kad Tėvas Damazas ir visas buris kitų systematiškai aprabavodavo Dievo Motinos paveikslą. Tie branguminai išsvilpė vėjais per kelerias rankas. Iš jų glemžikai kėlė puotas. Kaip kas jau surandama, dar neišmainyta ant pinigų. Taip, policija rado Šreniavos cukernėje dėžutę, kurią buvo padausius palaikyt velionio Mococho žmona Elena. Dėžutėje rado 11 auksinių laikrodelių, keletą branzolių, storas aukso retezis, žiedas, broškos, perlai, seni auksos pinigai, ir tt. Visi tie daiktai labai panašūs į kaboju sius prie Dievo Motinos stebuklingo paveiksllo!

Dėlko buvo nužudyta Mococho? Jo brolis, Tėvas Damazas suimtas prisipažino, buk jis labai jam pavydejės jo pacios Elenos ir už tai prašalines konkurentą. Bet susidarius aplinkybės ir tokia neža kompanija iš kitų dvisiųjų parodo ir daugiau, butent jog nužudytais Mococho kaboju sius prie Dievo Motinos stebuklingo paveiksllo!

Dėlko buvo nužudyta Mococho? Jo brolis, Tėvas Damazas suimtas prisipažino, buk jis labai jam pavydejės jo pacios Elenos ir už tai prašalines konkurentą. Bet susidarius aplinkybės ir tokia neža kompanija iš kitų dvisiųjų parodo ir daugiau, butent jog nužudytais Mococho kaboju sius prie Dievo Motinos stebuklingo paveiksllo?

Elena Krzyzanovskiuose Damazas pirmiaus suvedė su savo broliu Vaclavu pažintin ir apženijo, o paskiaus atviliojo ją prie savės. Ji žmogžudystę nedalyvavo, ir dabar pasirodė, jog Damazas broliažudystę

nuo jos špradžių net slėpė Bet kada ji apie tai dazinojo, veikiai ji tapo ir suimta. Ji sao neturėjusi prie Damazo juklos meilės, tik buvusi išpinti į šią biaurę tinklelę ir moraliskai ištirkinta. Galbut, kad ja tuojuo ir paliuošos; jei bent ja baus už da lyvavimą šventvagystėje. Taip pat gal menkesę gaus bau smę vežejai, kaip mažai žinoję apie šią biaurią machinaciją. Bet patsai Damazas ir kiti du viršuj minėti kungių ir arčiau dalyvavę piktedistėje beabejonės gaus sunkaus bausmę.

Ka dar Roma? Kaip tik dazinojosi atstikimą, tuojuo popezius iškeikė Tėvą Dama za. Paulinų zokono neužkabino. Bandyta busią dar ji reformuoti, dėlei to popezius veda tarybas su rusų valdžia, kad leistų į Censtochovą atvažiuoti popežiaus pasiuntiniui. Savu kelio pribuvo Censtochovou vyskupas Zdzitewecki, atėmė iš Paulinų valdžią ant Dievo Motinos paveikslu ir atidavė svietiškiems kungams. Patiemis Paulinams uždejo 10 dienų rekolkcijas, po Bernardino Liubenskio priežiura. Bet Paulinai nuo rekolkcijų atsisakė, nes esavietiška kunigija neturi ant zokoninkų valios. Jie net su rengė protestą siusti Romon ant vyskupo Zdziteweckio, kuris be p-pežiaus zinios juos suvaržė. Šią protestą remia daugelis vietinių karčemninkų ir krautuvnikų, kurie iš Paulinų gerokai prasigyveno. Tačiaus abelnių visuomenė ir intelligentija laiko puse vyskupo Zdziteweckio, kuris žada Paulinus išvežioti po kitus kloštorius, o Dievo Motinos ukę reformuoti po svietiškais kunigais. Kloštorius, ž noma, pasiliktu.

Bet kaip žuri rusų valdžia. Ji šią atstikimą, matomai, nori saviškai išnaudot ir pa naikinti Paulinų zokoną vi siškai. Todel ji aštriai už protestavo popežiui, kam be jas leidimo iškeikė Tėvą Dama za, Rusijos pavaldinį. Tokius, prokuratorija, vėsdama tyrinėjimus netiek giličias į pačią Damazo Macochos byla, kiek į Motinos Dievo ukę abelni, bei į kloštorinę Paulinų sistemą. Jeigu kokia, gales buti Paulinų zokonas Rusijoje išlešiuotas, o prie stebuklingojo paveikslu pri statyta valdžios urėdiniukas, kuris kontroliuos visas in plaukas ir ju dalį ims į valdžios išdą.

Kas iš to išeis, ateitis parodys. O dabar jau pasirodė bent tas, kad nei Dievo Motinos apeizda negali prašalinti zmogžudysčią ir šventvagysčią, kurios pildomas prie pat dieviškojo altoriaus laiptų. Kur stebuklai gydo ligoniū, ten kunigai užmušinėja sveikus žmones, ir net savo tikrus brolius...

Q. Z.

Atmintis...

Po pirmojo nuomiegio padės naktį jis norėjo gert. Liežuvis buvo išdziuvęs taip, kad jis led galėjo į pakrutint. Persivertė jis ant kito šono ir

mégino užmigti, bet norėjimas gerti girdino jo visą skonį. Išgirdo jis, kad kitam kam baryje vaikščiojo kojos ant as los... Nedrašiai paskui jis prabilo:

— Ar negalėtute man padauti gert?

— Ar tamsta užsiklojės?

atsiliepė jos balsas.

— Taip — jis atsakė.

Girdėtis buvo žingsniai į kitą kambarį. Paskui čirškė vanduo iš krano ir galū gale sulaukė jis vandenio. Pavil-

ges lupas ištartė:

— Ačiu.

— Miegojote!?

— Taip — jis atsakė.

Pusiau tamsiame kambario je jis matė hältą, kaip angelą su ilgais žemyn nusvirusiais plaukais, moterišką esybę...

— Sėskite čia... — jis pa-

sakė.

Ji padėjo stiklą ant skob

nes ir tarė:

— Sugaišinsiu jus nuo miego!?

— O, aš jau pramiges!...

jis atsakė.

Ji atsidėso šalia... Besē

dėdama ji pradėjo snausti ir

uzsikniaubusi ant jo kietos

krutinės — užmigo... Jis per

dejės per jos petj ranką spa

de ją prie savęs... Prisi

glaudė jis prie jos minkštų lu

pų ir pabučiavo...

Ji pabudo...

— Aš pabučiavau jus...

Ar jutote?

Ji atsiduso paniekinančiai ir užsidengus su ranka akis išejo. Tokis paniekinantis atsidusimas jam daugiau reiskė, negu šimtas bjaurių jį kolijančių žodžių.

Kitą vakarą jis sėdėjo ant kanapos ir nedrįso pažiuret jai į akis. Ji pažvelgė į ji linksmai ir tarė:

— Tamsta piktas!?

— Ne — jis atsakė.

— Ko tamsta nedriestate manę?!

— Aš jus vakar pabučiau.

— Teisybė jūs sakote!?

— Tikrai.

Ji vėl taip kietai, kaip va kar ir paniekinančiai atsiduso. Paskui rimtai tarė:

— Ar tikrai jūs taip pada rete?

Jis linktelejo galva ir atsi liepė:

— Taip — aš jus pabučiau.

— Žinote ką? — ji sakė: — jūs tuomi mane įžeidėtė!

Jis užsidengė akis ir užs kniaubė ant kanapos. Ji sėdėjo iš šalės ir žiurėjo į ją, tar si į akmeninį krantą. Paskui ji padėjo ranką ant peties ir pajudino...

Jis tylėjo...

— Kas tamstai? — ji rami nančiai klause.

Jis neatsiliepė...

— O, jūs taip nedarykite!

Ji paėmė su abiem rankom jo galvą ir kreipė į save. Pas kui ji persikeitusi balsu sa kė:

— Pažiurėkite į mane.

Per jos skaitų veidą ritos ašaros...

— Atleiskite man — ji sus graudinusi kušdėjo.

— Už ką? Tamsta man nieko nepadarėte.

— O, man taip sakyt nerei kejo — ji gailino.

Jis vėl užsikniaubė...

Su abiem rankom apkabi ousi ji vėl kreipė į veidą į save. Jis perdejo ranką į jai per pečius. Tąsyk ji prispaudus jį prie savęs pabučiavo ir užsidengus akis greit išbėgo į kitą kambarį...

Nedėlios ryta jis pasiėmė kningą manę važiuot į gojų į ten — dvasių valstybeje, pra leisti ramiai dieną...

Jie gi ir ji rengesi važiuot skelbtu liuosybę vargam...

Ji gi priejo prie jo ir prabi lo:

— Tamsta su mumis neva ziuosite!?

— Ne — jis atsakė.

— Kodėl?! — ji nusistebė

jo.

— Taip sau...

— O aš tamtos nepaliksiu — ji sakė.

Nenorėdamas jis ją įveist — važiavo sykiu. Ten miške ji paprašė peiluką nusipjauti į užimančias kalbas kalbėjas, bet nei viena nesužavėjo jo širdi taip, kaip ji. Su ja padraugės jis darėsi doriškesnis į tobulas, o kitos ji buvo taip nupuldė, kad iš jo juokesi žmonės...

Jis priėjo į netoli jos išsi tiesė ant žolės.

— Prisislinkite arčiau — ji tarė.

Jis padėjo galvą ant jos ke lių ir pradėjo snausti... Su nedidelio peiluko geležaitė į skirtė į plaukus ir kasinejo. Radusi baltą, kaip sidabras plauką ji išrovė į tarė:

— Sia! Jus jau žilas...

— Tai kas? — jis sušneko.

Ji pasiekė lauko žolės zie da, nuskydė ir su žiluoju plauku sykiu priisege sau prie krutinės...

— Ką tas reiskia?... — jis

pažlaukė.

Ji nieko neatsakė, tik malo nai nusisypojo...

Atlenktągi peiluką vis laikė rankoje... Jis maste apita, kam ji laiko tą peilią...

Galū gale jam rodėsi, kad ji peiluką turėjo kaip ginklą... Tačiaus apie tai jis jai pasakyti nedrįso. Po valandos jie nuėjo į burį ir į sulenkuką peiluką atidavė... Jam tas padarė dideli įspudžius...

Vakare nuėjės gult jis vėl praeše vandens... Ji atneše...

Atsigėjė jis paėmė jai už rankas ir norėjo pasisodinti į šalia...

Tačiaus ji ranką taip smarkiai patraukė, kad su nau gu pabriežė kraują...

— Tamsta mane sožeidėte!

— jis guodėsi.

— Ką gi padariau? — ji at siliepė.

— Kraujas bėga į rankos...

— Neteisybė sakote!?

— Ve gi.

— Ar norite užrišt?

— Taip, jūsų mylistą.

Neužilgo ji atsineše plona skarelė į užrišo...

Kitą vakarą ji pasitiesus ant kelių šnyptukų su per viduri įspėsta driniožle į žiurę.

— Kam tamsta sudraskėtė naują šnyptuką? — jis paklau se

— Vakar tamtos pirštų už rišau.

Tas vėl davė jam įspudį ir jis jos negalėjo suprasti...

Galū gale priėjo prie to, kad taip umai toji laimės žvaigždė turėjo užgesti... Ir buvo neišvengtina... Ji bu vo išėjus iš už „juoduojų gyvenimo vartų“ ir vėl ten turi grįžti...

— Ar negaila palikt manę? — paklausė jis.

— Gaila, bet, matote, kad kitaip negalima... — ji atsakė.

— Ką paliksite man ant į minties?

— Ar gi tamsta norite apie mane atsiminti? — ji klausė.

— Labai ir visados...

Ji prispaudė jį prie savęs, o pas ją tas daug, daug reiškė...

Pilis, kuriamė jie dabar laiką praleido, galima sakyt, poetiška. Tai viena iš gražiausių vietų, kokia gali rasti Amerikoje. Gatvių kraštai nusodinti eilemū žaliuojančių medžių, o apie namus puikus su kriaunėmis ir obuoliais so dži. Taip gi kabo nusvirė dideles vynuogių kekės.

Jis daug ligšiol buvo matęs ir su daugeliu jausmingas ir užimančias kalbas kalbėjas, bet nei viena nesužavėjo jo širdi taip, kaip ji. Su ja padraugės jis darėsi doriškesnis į tobulas, o kitos ji buvo taip nupuldė, kad iš jo juokesi žmonės...

Sliburis.

I—IX—1910.

PERŽVALGA.

** „Fondas Vadovėliams leisti“ atsistojo ant tvirtų kojų. Jis dabar prijungtas prie Liet. Mokslo Draugijos Vilniuje.

Savo išėje jau turi 3997 09 rb., iš kurių beveik visi pinigai nuo amerikiečių lietuvių surinkti (tiesa, S. L.

R. K. A. dar neatidavęs, ką žadėjo, \$302.25). Už parasympadovėlių išmokėta šios

premijos: 1) puse premijos Ksav. Vanageliu iš „Dovanė

lė—Skaitymo ir rašymo mokslas“, 2) puse premijos L. Lovianskiui iš „Žiūpsneli“ — antra skaitymo knygą, 3)

pilna premija Pr. Daugirdai iš „Arithmetika“, 4) puse pre

mijos J. Gabriui iš „Geogra fija“, 5) puse premijos J. Tu belui iš vertimų „Geografijos“

p. J. Gabrio „Geografija“ (dailus veikalėlis) iau išlesta Nutarta

sų laikraščio „Rusk. Znamia” (ingaunų laikraštį „P. sti mees” — 100 r.). Nubausta: 2 laikr. — 50 r., 13 laikr. — 100 r., 3 laikr. — 200 r., 4 laikr. — 300 r., 1 laikr. — 500 r., 1 laikr. — 1000 r. Iš viso už devynius mėnesius š. m. laikraščiai Ru sijoje buvo štropuoti 152 kartu — 40 850 rublių. Be to uždaryta daugelis įvairių draugijų, tarp jų Rygoje latvių kulturos ir blaivybės draugijos; Kryme — visos totojų mo kyklos ir tt.

Kiek užsidirba rusų rašytojas Andriejevas. Tasa pagarsėjęs ir labai plačiai „madou” inėjės iš rusų rašytojas Andriejevas visai neblogą duonelę turi iš savo raštų. Neper senai jisai pardavė knygų leidimo bendrovei „Kultura” vi sus savo raštus, ikiol išėjusius. Ir kiek gavo, kaip skai tytojai manote? Ogi — tik... 100.000 rublių. Toji draugija pirkо iš Andriejevo tei leisti ir kitus jo veikalus, kuriuos jisai dar parašys. Mokes po 1.000 rub. už kiekvieną spaudintą lanką (lapą). Beto, Andriejevas išsiderejo sau tei atspaudinti pirmą kiek vieną naujai parašytą veikalą laikraščiuose. Laikraščiai gi moka Andriejevui jau senai taip — pat po 1.000 rublių kiek vienam spaudintam l. pui. Kiti laikraščiai ir daugiau su lo, tik Andriejevas n nori nuo senųjų pasitraukti. Tokiu bu du, Andriejevas ima po 2.000 rublių už kiekvieną spaudos lanką. Nenuostabu, kad jis yra nuipirkęs ir puikiai ištaisę dvarelį Suomijoje, Radvole. Bepigu jam rašyti apie „Bada-karalių”!... („Viltis”.)

Vilniaus Žinių“ byla.

Spalių 7 d. Vilniaus apskričio teismas nagrinėjo buv. „Vilniaus Žinių“ redaktorius inž. Petro Vileišio ir A. Rimkos (A. Klio) byla. Pirmas P. V. buvo kaltinamas už tai, kad „Viln. Žn.“ No. 106 — 07 metų atspaudino korespondencią, kurioje buvo aprašyti netikę parubežės kareivų (stražinkų) pasielgmai su vandiniais gyventojais; tie kar eivai su oficierium medžioje po valstiečių laukus ir javus, nepaisydami valstiečių draudimo, grasinėdavę už pasiprišinimą padegimu, ištremimu, mušdavę žmones ir tt. Antras gi A. R. už tai, kad tą korespondencią paraše. Buvo iššauti liudytėjai, kurie parodė, kad ištikrujų tie kareivai su oficierium medžiojo po jų laukus, kad ištikrujų tuo lauku buvę daug gaisrų, k. d. ējo gandas, buk kareivai (stražinkai) muša žmones, padega trobas, ir tt.

Inž. P. Vileišių gynė adv. Kimontas, o A. Rimkų adv. Vigodskis. Teismas P. Vileišių ir Rimkų pripažino kaltinį ir nubaude kiekvieną po 50 rub arba po 10 parų aresto. Toje byloje pažymėtina vienas apsireiškimas. Petras Vileišis, „Vilniaus Žinių“ Redaktorius, nurodė teismui korespondencijos autorui A. Rimkai, ir net nepranešė jam apie tai.

Kaip visai teisingai patemi jo A. Rimkos apgynėjas ad vokatas Vigodskis, yra tai pir-

mas visoj Rusijoj atsitikimas, kuomet laikraščio redaktorius išdavė korespondencijos autorių. Maža dar to. Tu pačių „Viln. Žin.“ redakcijos narys A. Vėgėlė ne tik patvirtino P. Vileišio nurodytają korespondentu slapyvardį, bet dar gi nurodė tardytojui ir kitą to korespondento (A. R.) slapyvardį, kuris prie šios bylos visai neprigulėjo.

Pirmas tai atsitikimas ir letuviai laikraščios gyvenime. Reikia tikėtis, kad tai bus ir paskutinis. Panašū atsitikimų neturi buti.

„Lietu os Ukininko“ byla. Iš pat spalių 7 dieną Vilniaus apskričio teismas na grinėjo ir buv. „L. U.“ redaktorius K. Gaigalytės byla. K. Gaigalytė buvo kaltinama užtai, kad „L. U.“ No. 35 atspaudino korespondenciją iš Sėdos (Telšių pav.), kuriuoj buvo pasakyta, kad toj parapijoj buvo renkami ir au kaujami bažnyčios reikalams pinigai, kad Kun. T. neprileiz davęs parapijonų prižiurėti tū piuigų aikvojimo ir neduo dęs iš jų „pyskaitos“. Kun. padavė „L. U.“ redaktoriui K. Gaigalytė teismam už garbes ižėidimą. Teismas nubaude K. Gaigalytė 2 savaitės are sto prie policijos. Kaip ger dejome K. Gaigalytė žada pa duoti apeliaciją Teismo Ru mams. K. Gaigalytė gynė adv. Carik'as, o Kun. T. var du kaltino adv. pag. Bur hardit'as.

Augštųjų valdininkų tarpe permainos. „Pet Li-t.“ rašo, buk einas gandu, jog ministerių pirmininkas Stolypinas ketina žemti draug ir svetimųjų reikalų ministri vieta.

Vidurinių gi reikalų minis teriu ketina tpti Suomijos general gubernatorius Zeinas. Suomija gi draug su Pabaltijos kraštu ketinama suvienityti su Vilniaus karo a skriči, ir paveisti jį valdymui baronui Meler Zakomelskiui, buvusių Pabaltijos krašto gene ral-gubernatorui, ir dabartiniu V. Tarybos nariu. („Liet. Žinios“.)

Vilnius. Teismas. Rugs 27 d. apskričio teisme buvo Kalvarijos (Vilniaus) klebo no Sarosieko ir p. Pacevyčia tės byla: pirmojo — už mokyklos išteigimą, o antrosios už mokymą toje mokykloje. Kun. Sar. nuteistas 15 rb. už mokėti, o Pacevyčitė ištėsinta. Pacevyčitė gynė adv pag. M. Sleževičius, o Kun. Sarosiekas patsai teisinosi.

Rietavas, R. pav. Lai žybos dėl pačios užmušimo. Rugs. 29 d. Lab rdžių kaimo ukininkas P. parėjės vakare ša bažnyčios girtas émē jieško ti savo pačios užmušti. Išgirdė jo kaimynai C. ir L., émē ginčytį (stenkti), kad pačios neužmuš P. statė abu savo arkliu, kad užmušias; tiedu šimtą rublių — kad neužmuš. Ant žodžio ir sukerta — lig rytu pačių užmušti.

Ant rytojaus vél C. ir L. ateina, ir randa pačią neužmušą, o vyra besikinkanti pralaimėtus arklius. Pareika lava arklių — tas neduoda.

Tuodu atpjaustė strangus ir Anuosyk rašem, kad lenku zéjų... Pirmsėdis jam pas

pasémė arklius. Parsivedę namo per 9 dienas aré ir sejo rugius. P. šaukėsi prie policijos — C. areštavo, o L. pa si slėtė.

Seimo Lepšys.

Tilzé. „J. Vanagaičio Istaiga“. Šiomis dienomis Tilzéje (Prusų Lietuvoje) ta po išteigta J. Vanagaičio tam tikra istaiga, kuri rupinsis Didžiosios Lietuvos, Amerikos, Anglijos ir kitose šalyse gyvenančių lietuvių reikalaus.

Tilzé jau senai pageidaujama tokia lietuviška istaiga.

Tilzé — tai vieta, kur atvyksta bemaž visi keliaunkai, va ziujanties iš Amerikos į Lietuvą ir iš Lietuvos į Ameriką. Atkeliausius žmones ypač iš Amerikos, Tilzéje apipuola vi okie žulikai, kaip ims varzytis „pasazierius“, turtum susipeš... kiekvienas žada gerai pervesią per sieną, atlupo po 10—15 rublių vien už perėjimą; vesti per sieną induoda lietuviams, o tie vesdami su kareivio žinia įsako kareivui, kad susistabde pareikalautų „dobavit“; čia vél išgauna... to negana, jeigu žmogui dar reikia pervažiuoti keletas mylių, tada imai už vežimą nemazau 1 rub. nuo mylios; tokie „vadų“ pasielgimai žinomi Taurages apygardoje, Kauno gubernijoje. Kitur nedaug geriau.

Keliaujanties į Ameriką, kuriie privalo gydytis akis Eidkunuose ar Tilzéje, taip gi ne žmoniškai užlaikomi; duoda jiems guoli, kurs pilnas bla kių, utelių ir kitokių vabalų, jų lovas intaisytos viena ant kitos, guldoma į lovas po du žmones... už tokią nakvynę mokama Eidkunuose 15—20 kap., o Tilzéje 17½ kap.; jeigu žmonės žinotų kur galėtų geresnį gyvenimą susižiešoti.

Kad išvengti viršminėtų ne smagumų, ypatingai keliaujanties iš Lietuvos į Ameriką ar kitur, geriausia yra iš anksto per laikus susižinoti su minetu „J. Vanagaičio Istaiga“.

Rašant laišką reikia rašyti tokos adresas: „J. Vanagaičio Istaiga“ Tilzéje (Tilsit) Deutsche — Strasse 55. Germany. Dėl atsakymo reikia indėti markutę už 10 kap.

L. Ilgunas.
„Liet. Ukin.“)

IS AMERIKOS

Paulučenko nusižudė.

Spalių 15 d. kaip tik iš Bostono išvėžė Rusijon Teofiliu Paulučenko, jo sunus Paul Paulučenko, 14 metų, nusudu de Eidamas patžudystės daryt, pasakė: „Pakol da mano tėvą Rusijos caras pakars, e nu aš pirmatėvo numirt“.

M. Stakėnas.

3000 orlaivijos patent!

Patentų biuras Washingtone praneša, jog pastaruoju laiku yra išduota 3000 patentų vis pagerintiems aeroplanams ir da vis atsišaukia naujų išradėjų po 90 ant mėnesio! Atėjo gady né, kad Amerikoje išradėjai, mechanikai ir technikai tik ir laužo smegenis apie lakstymą oru.

„Biez Božy“ varai.

satyros laikraštuks „Biez Božy“ (Chicagoje) tapo parauktas teismas už kriminaiškā ižėidimą laikraštinės eti kos. Leidejai per „Dziennik Ludowy“ drasinosi, kad nieko nebus, ir rinko bylos vedimui aukas. Dabar jie praneša, kad „but, tai bus“, nes jų pačių advokatai jau spėja, kad „Biez Božy“ turės užsimokėt ar \$5000 bausmės ar redaktorius atsėdet 5 metus kalėjime!

TARP AMERIKOS LIETUVIU.

Elizabeth, N. J.

Spalių 21 d. atsibuvo čia prakalbos, parengtos L. S. S. 147 kuo pos. Kalbejo J. S. Saltis ir S. kis iš Brooklyno, taipgi ir Antonovas, nežinė kur važiuodamas užvažiavo. Kalbos nusiekė. Žmonių buvo neperdaug, ale ir tai gerai, nes prieš tą nedėlią mūsų kunigėlis prakeikė visus kalbėtojus ir prakalbas, kad, girdi, ir gerus katalikus išveda iš kelio koki bedievai atvažiavę. Tačiaus buvo ir jo g-rų katalikų atėjė; „Aušra“, bet greičiau tokius vyrus, matyt, buvo inprasyti betvarke daryt laike kalbų.

Labiausiai atsižymėjo savo kalboj J. S. Saltis, kalbėdamas apie darbininkų padėjimą, kad daugumas matyti net apsiverkė. Vieną gerą kataliką paklausiau: kaip prakalbos, jis man atsakė, kad Saltis bu tų kalbėjės ir per naktį bučiau klausęs; jau čia, girdi, nei kunigėlis taip nepasako pamoksli.

Socialistas.

Gary, Ind. Darbai šiuom karto eina menkai, ir iš kitur atvykė sunkiai gauna darbą. Daugumas lietuvių išvažiuoja į kasyklas.

Lietuvių čia yra pusėtinai, bet labai tamsūs; tik stiklus smulkėse temyli skambint.

Gynoja dvi draugytės: Lietuvos Brolių (laisva) ir Mykolo Archangelo bažnytine.

A. Eidymtas.

Chicago. III. 29 d. spalių „Aušros“ kuopa surengė prakalbos žieminėj dalyj mie sto; tikslas buvo sutverti čia „Aušros“ kuopą; bet triusas pasirodė be pasekmii. Žmonių atsilankė visai mažai: su vienais vakaro rengėjais buvo svetainėje šeši lika ypatų. Buvo du kalbėtai. Pirmas kalbėjo p. Mikolaitis, antras p. Hartmanavičius. Jie kalbėdami priminė apie „Aušros“ išteigtas vakarines mokslaines ir aiškino jų naudingumą; malonai žodžiai kvietė susirėti — A. Stankevičius; 6) Kudirkos raštų pilnā egzempliori — p. Gužauskas; 7) lietuviška biblija — p. Anečrevičius.

Sias dovanas suaukavo mokyklos naudai; 1) biblija p. K. Intas, 2) Kudirkos raštus p. Jukeliene, 3) namų darbo veidrodį p. M. Daugelias, 4) aukso spilkutę p. M. M. Račiutę, 5) skustuvą ir pirtinaites p. D. Čelkis.

Vakarėlis labai lietuvius už interesavo ir davė pelno suvirš \$90. Ačiu reikia ištart vioms draugijoms, kurios tame pasidarbavo, taip gi visai publicai už atsilankimą, Apš. Dr. Chorui ir p. Būkšnaičiui už dainas, deklamatoriams, ir plėmės: Liutkauskutei, Slavickiutei ir Liutvinutei už pardavinėjimą tiketų.

Mokykla jau dabar išskure, po No. 515 Hudson Str. ir

kai aiškino, kad jis klysta ir siule tam draugui „Aušros“ konstituciją peržiuret, sakydamas: „Cia tik ypatiški užmetinėjimai... Aš nesuprantu, ką draugas reikalaus; tikiu kad ir jūs pati nežinot, ką jūs reikalaus.“ Vienas iš kalbėtojų (Hartmanavičius) vél gi aštriai atkirto tam draugi, sako: „Kad mes butum buvę gudrus, nebutumėm atvykę į šią šalį laimes jieškoti, bet butumėm ištraukę tur tus iš žemės ir tenai Lietuvos. Nesuprantu, ką draugas norit; juk „Aušra“ aiškina apie moksli, ant kiek išgali; aš duosiu jums doleri — išaiškin- sit jūs ką apie moksli.“ Pirmės, matydamas, kad nei vienas neina prisirašyti, padėka vojės uždarė susirinkimą ir su tuom susirinkus iš-iskirstė.

T. Klevelis.

Nuo Red. Jeigu kai-kurie publikos vadovai taip atsineši į „Aušrą“ ir pataria ją padėti į muziejų, tai ištikro kas nors reikia padėti, jeigu jau ne į muziejų, tai bent į pasilėjimo namus... Tik ne „Aušra“, bet greičiau tokius vadovus. Kada kitos tautos diaugiasi savo progresiškų organizacijų buojimui, šelpia moksleivių, kaip gerovės ir mokslo nežėjus tauton, tai Chicagoje pataria indėti „Aušrą“ į muzejų! Ačiu Dievui, kad tokia „išradėjų“ da nesigirdet kitur. Gal jie su Chugaga ir užsibaigs.

New York City.

Jau buvo rašyta „V. L.“, kad New Yrko lietuvių keturių draugijos rengia mokyklą ir jos naudai rengia vakarėli. Vakarėlis atsibubo 29 d. spalių su dainomis, deklamacijomis, laimikais, lakiojančia krasa ir lietuviškais šokiais.

Labai gražiai sudainavo brookliniškių „Apš. Dr. Choros“ vėdamos p. P. Būkšnaičio. Deklamavo p. M. Baranauskute ir M. Jukeliene.

Dovanas gavo: 1) už geriausiai pašoktus lietuviškus šokius p. Garšva iš Brooklyn — aukso reteželį; 2) už daugiausiai gautų atviručių, p. Lapinskiutę aukso spilką; 5) puikų veidrodį — A. Stankevičius; 6) Kudirkos raštų pilnā egzempliori — p. Gužauskas; 7) lietuviška biblija — p. Anečrevičius.

Sias dovanas suaukavo mokyklos naudai; 1) biblija p. K. Intas, 2) Kudirkos raštus p. Jukeliene, 3) namų darbo veidrodį p. M. Daugelias, 4) aukso spilkutę p. M. M. Račiutę, 5) skustuvą ir pirtinaites p. D. Čelkis.

Vakarėlis labai lietuvius už interesavo ir davė pelno suvirš \$90. Ačiu reikia ištart vioms draugijoms, kurios tame pasidarbavo, taip gi visai publicai už atsilankimą, Apš. Dr. Chorui ir p. Būkšnaičiui už dainas, deklamatoriams, ir plėmės: Liutkauskutei, Slavickiutei ir Liutvinutei už pardavinėjimą tiketų.

Mokykla jau dabar išskure, po No. 515 Hudson Str. ir

neretai, buvau ir per tuos dienos posėdžiu kaip kito vaidai. Kaip girdėjau iš pačių naru lopu vaidus su keliu mokesčiu sunukumas, ir ne žganėdinimai Centru. Kaie už lopu turėjo, aš negalėjau patirti.

Apie anarchistų intekmę aš taip gi nieko nežinojau. Skaityklą aš tūkstančius suprantu „visuomenišką“, kuomet vadinasi „Liaudies Skaityklą“, o ne „kuopos kambaris“ (Social dem. Federation room), ir jei joje randasi visokių pažiūrų knygos bei laikraščiai. Taipgi dar primenu, kad aš rašau bešališkai, be sympatių kaip vieniems, taip ir kitiems.

Su pag. „V. L.“ koresp.

A. Kriaudiunas.

Gerb. Red.

Noriu atkreipti skaitytojų ir korespondentų atidžią ant vieno dalyko, kuris prasiverėtė mums liauti taip darius. „Vien. Liet.“ 15 ir 16 nr. tilpo mano straipsnelis „Seimyniškojo gyvenimo moteris“. Štai gerokai palaukėjus pasirodė tas-pats straipsnelis „Lietuvos“ 43 nr., užvardytas „Seimyniškoji laime“. Autorius pasirašo inicialais J. R. L.; straipsnelis iš pradžios suklas tuotas, o toliaus perrašytas zo dis iš žodžių iš manojo. Sitokis pasielgimas su svetimais straipsniais yra neetikas ir jis vadinasi raštavagyste, ko nei vienas doras publicistas nedasileis.

Nekaltinama čia yra „Lietuvos“ redakcija, — ji galėjo maningo straipsnio neatsimint; neužginama yra rašytojams panaudoti svetimus straipsnius. Tačiaus reikia atsimint, k dr. r. išytojas turi tokiam atvejui parodyti, iš kur jis perašo straipsnį ir kieno buvo sutaisytas.

Su gerais linkėjimais
R. Baltrunas,
North Troy, N. Y.

New Yorko Zinios.

— 29 lapkričio, ant 536 W 85tos gatvės nakties laiku sudėgė gyvenimas gerai žinomai lietuviu, p. Juozu Stankaus. Jis patsai vos išbėgo vienuos apatinuose drabužiuos. Sudėgė visi rakandai vertės \$1000. Laime, kad tuomtarpu jo žmona su mergaitė buvo išvažiavė į East New Yorką ant „Dainos“ choro repeticijų, kur buvo ir apsinakvojusi. P. Stankus dabar apsigynė na East New Yorke.

Rusijos valdiški gelžke liai nori amerikonus turistus patraukti, kad keliatu po Rusiją pavažinėt. Su tuo tikslu atidaro New Yorke, ant 281 Fifth ave. rusišką biurą.

Vietines žinios.

— Uzsibaigiant tarptautiškoms orlaivininkų lenktynėms Belmont Parke, keletas jų skrido iš parko į Laisvės Stovyklą šiaurė New Yorko ir atgal į parką — 36 mylių. Visu pralenkė greitumu chagrietis

Monsant, padarės mylią ant minutės ir laimėjės \$10,000 dovaną. Bet su tuo išejo skandalas. Pagal sutarties turėjės butę gaut dovaną anglas Grachame White, bet amerikonų komisija apdovanojo saviški.

— Vienoj stuboj gyveno keletas vaikinų. Štai viena rytmėti atsišlel rado iškratytais kišenes ir pasigedo pinigų: J. Stanevičius \$40, J. Vitkus \$15 ir P. Vitkus \$75. Taipgi gospadine Murauskiene neberado auksinio žiedo. Podraigdingo vaikinas, kuris paliko šiokį laškelį: „Sios nakties atsitikimas priverčia tą padaryt. Manės koki tai žmonelai norėjo pasigauti ir aš priverstas šalinties iš čia, o pinigų neturiu. Neuzpypkit perdaug. Kaip turėsiu, tad sugražiu dékavodamas. Toliaus aiskiaus aprašysiu atsitikimą. Sudiev. Kekštus.“

Minėtas vaikinas vadinosi Kekštū, labai mandagus vyrus; dirbo pirmiaus kiek prie „Kovos“, o čia prigulėjo i L. S. S. 83 kuopą. Paskutiniu laiku mokėsi net roles lošti teatruse, tarpe tų pačių be aktoriaus ir Liet. Moterų Progr. Sus. kuopa, kuri čia loš teatrą. Detektivai da bar jo jieško.

Ekspropriacija atsitikiko kaip tuoju, kaip Brooklynė buvo pastatyta ant scenos ir veikalėlis „Ekspropriacija“. Matomai lietuvių greit viskai sau pritaiko.

Operettė „Adomas ir Jieva“.

Pirmąsyk bus statoma ant scenos Brooklynė garsus p. M. Pe-trausko veikalas „Adomas ir Jieva“, 13 d. lapkričio, McCaddin Memorial Hall, ant Berry Str. tarpe So. 2-ros ir 8-ios gatvių. Prie to bus lošta dar vienaveiksmis vodevilius „Tarnas Inpaintojo“, ir dainuojas Apš. Dr. Choras. Tokio linksmo ir smagaus vakaro privalo neapleisti senas ir jaunes. Kviečiami viso Brooklynė ir apylinkių lietuvių.

Aukos Lietuvių Namui Vilniuje.

Paterson, N. J. nuo Zalgirio ap-	
vaikščiojimo 13 rugėjo	\$7.00
Buvo (Zr. „V. L.“ No. 40)	87.49

Viso 44.49

NAUDOKITES ISZ GEROS PROGOS!

(\$110,000,000 (šimtas dešimt milijonų dolerių) paskirta dėl iškasimo kanalo, kurs bus dešimt mylių ilgio ir penkios pločio, ir traukis visu East New Yorko pakraščiu, kurs vadinasi Jamaica Bay, tarp Rockaway ir East New York, bus tai didžiausia prieplauka (portas) karškiems ir tavoriniams Suvienytų Valstijų ir visu viešpatybių laivams. Tačiau lindija nutarimas 13 d. Lapkričio 1909, komisijos The Canal Terminal Board City of New York, ir pripažinta per kongresą 10 d. Vasario, 1910, Washington, D. C. Planai buvo patilpę visuose lietuviuose New Yorko. Tai-gi dabar da galima pirkti gana pigiai lotus nuo \$450.00 iki \$750.00. Galima žinoti visiems kad ta vieta bu didele bizniso vieta, kaip taisiausiai storai, hoteliai, ir tt.: tai žemė turi pakilti į gana aukštą kainą. No eleveiterio tik 4 bliokai už 5c į visas dalis miesto galima

davažioti. Kreipkitės pas vietinius asabiškai ar per laikšus su visiomis informacijomis.

Musų Brančiaus Offisai ir representantai:

V. J. Šlakys ir J. A. Žemaitis, 119 E. Centre st. Shenandoah Pa. J. G. Alenskas, 80 Garnet Lane Wilkes-Barre, Pa.

M. Valentiničė, 1831 N. Main Ave., Scranton, Pa.

MARTUS REALTY CO., 120-124 Grand St., Brooklyn, N. Y.

Telephone, 2427 Greenpoint.

Už \$50.00 bus iszdalinama.

Tarpe tų, kurie pas mane užsirašys sau arba kam kitam „Vienuo Lietuvinku“ gaus dovaną:

Už 1 metinį skaitytoją, knygų vertės \$1.00

Už 2 skaitytoju, stereoskopu su 100 paveikslų, vertės \$2.00

Už 8 skaitytojus gaus 200 dailiausią pasaulij atvirališkių — daugiau negu šimto gatunkų, vert. \$3.75

Už 5 skaitytojus — Albumu su 400 dailiausią amerikonišką, atvirkių vertės \$6.00

Už 7 skaitytojus — fotografojama mašina, vertės \$9.00

Taipgi už kiekvieną pavienį skaitytoją duosim 4 labai dailius paveikslus didumo 16x20 colių, arba 100 atvirališkių, arba arkušų drukuotos popierios gromatomos.

Artešnių žinių reikalaudami adresuokite taip:

J. Digrys,
120 Grand St. Brooklyn, N. Y.

Sušelpimui Ig. Levanavičiaus

Pukus balius atsibus nedėlio 13 d. lapkričio, Taut. Namo salėje. Svetainė bus atidara nuo 2:30 po pieštu. Adventai jau palangėj. Todėl visa kas gyvas pasilinksinti ir pašokti.

Pajieškojimai.

Jieškau Vincas Chuplio. Pirmiaus gyveno Holy Cross College, Worcester, Mass. Paeina iš Suvalkų, Kalvarijos pavieto ir parapijos, kaimo Eglėlialio. Jau du metai kaip Amerikoje. Pribuvo jo draugas iš Lietuvos ir turi labai svarbu reikala. Jis patas ar kas kitas melžiamai duot apie jį žinių sekancių adresu, o gaus dovaną \$5.00.

Frank Speny,
178 Brook Ave. New York City.
(L.P.)

Atkreipiama atidžiai, kodėl varoti „Navy“, kuris buvo giriamas per keturiadešimt metų. Kiekvienas skyrius tavoro, užganėdinas visus per 40 metų kiekvienam tinka pirkta. Garsusis Navy tabakas yra tokios rūšies, per pusę šimto metų rukomas ir kramtomas. Yra pirmystėje ilgai supjautas Amerikoj ir plačiai reikalaujamas. Katdir nebandė to puikaus American Tabaco Companijos pabandykite. Pabandę niekemis.

Iš Navy galima daryti Cigaretai poperiukės duodama dovanai prie moisterijos Suvienytų Valstijų ir visu viešpatybių laivams. Tačiau lindija nutarimas 13 d. Lapkričio 1909, komisijos The Canal Terminal Board City of New York, ir pripažinta per kongresą 10 d. Vasario, 1910, Washington, D. C.

Planai buvo patilpę visuose lietuviuose New Yorko. Tai-gi dabar da galima pirkti gana pigiai lotus nuo \$450.00 iki \$750.00.

Galima žinoti visiems kad ta vieta bu didele bizniso vieta, kaip taisiausiai storai, hoteliai, ir tt.:

tai žemė turi pakilti į gana aukštą kainą. No eleveiterio tik 4 bliokai už 5c į visas dalis miesto galima

Daugumas vartojo, tiems nereikiariai sakyt, bet jeigu dar nenaujai Navy tabako tai pabandyk, o pamatysi kad geresnio nesirananda rukyti ir kramtyti. Vartoje kartą supras iš dėl ko jis yra taip senai vartoja.

Kreipkitės pas vietinius asabiškai ar per laikšus su visiomis informacijomis.

Musų Brančiaus Offisai ir representantai:

V. J. Šlakys ir J. A. Žemaitis, 119 E. Centre st. Shenandoah Pa.

J. G. Alenskas, 80 Garnet Lane Wilkes-Barre, Pa.

M. Valentiničė, 1831 N. Main Ave., Scranton, Pa.

MARTUS REALTY CO., 120-124 Grand St., Brooklyn, N. Y.

Telephone, 2427 Greenpoint.

Iš pasikalbejimu su Ind'jos, Egypto ir kitu tautu patriotais.

Francuzų valdžia uždraudė Egypto patrijotams susirinkti seiman Paryžiuje, pasaulio sostinė, skelbiančio pažangiausius liuosibes gandus. Žinoma jau, kad Egypto patriotai turejo triukšmingą kongresą Bruxelléj.

Grižtantiems iš kongreso egyptiečiams, Paryžiaus moteris, norėdamas suminkstinti „radikaliskosios“ valdžios pasielgimą, iškėle jiems puikias vaišes vardan „Alliance Universelle des Femmes pour la paix“ — milžiniškosios draugijos, skaitančios savo narius milijonais visuose pasaulyje kraštuose.

Vaišes turėjo vietą puikiuose salionuose — Mme de Chessain ant av. Kleber. Jos buvo taip indomios ir turėjo taip svarbias pasekmės, kad aš ant jų biskutį ilgiau apsistosi.

Buvo čia be egyptiečių, indusai ir indus (garsioji Kama), arabai, kaukaziečiai, lenkai bei lenkės, airiai bei airės, rusai bei rusės ir d. k. Lietuvius tenai atstovauti garbė teko šiuos žodžius rašančiam. Buvo taip jau ir daug ižymų francuzų rašytojų bei visuomenės veikėjų.

Vyruišių rolo svečių priemėjos tose vaise loše Alliance'o prezidentė p. Marya-Cheliga, kilmės — lenkė, bet senai jau gyvenanti Paryžiuje ir pagarsėjusi, kaip rašytoja, tepliorė (padarė 4 paveikslus V. Kudirkos laidai) ir ypačiai kaip feministė ir visuomenės veikėja. Labai žymiai rolė lošė taipo jau ir Mme d'Albert, Alliance'o vice-prezidentė. Čia susirinko žiedai francuzų inteligentijos: buvo direktorė Moterų teatro Mme Dangennes, rašytoja ir artistė Iehan d'Ivray ir d. k.

Visų žingedumą žadino egyptiečių vadai, Farid-bey ir Lufti-bey. Aš paprasiau šeimininkės supažindinti mane su jais, dant galėjau pasikalbēti su jais apie žvairiuklausimus, kurie man senai jau labai rupėjo.

Mohamed Farid-bey, vyros dar pačiam stiprume apie 40 m. amžiaus; Lufti-bey — jaunas vyras apie 30 m., malonus, rimto veido.

— Jūsų tautu židas judėjimas senai mane interesuoja, — pradėjau aš apsimainęs prastomis pasiseikinimo formulomis. — ar nemalo netumėt suteikti man keletą žinių iš jūsų tautiškojo judėjimo?

— Mielai — atsakė abudu.

— Pasakykite man, pirmiausiai, kokį tikslą statote savo veikimui?

— „Egyptas — egyptiečiams“, — atsakė Farid-bey; — tuose dviejuose žodžiuose yra viskas; mės stengiamės paluosuoti Egyptą nuo svetinių intekmų; mės norime, kad mūsų šalies gyentojai niekieno nebūtų varžomi ir pats spręsty apie viską; mės nenorime leisti niekam savešaudoti — ar tai bus anglai, ar turkai ar kas itas...

— Kokie jūsų santykiai su kitomis anglų ir turkų nuvergtomis tautomis? — pertraukiau iš karštą Farid-bey kalbą.

— Broliški, draugiški, kaip prispauštų, — atsakė man Lufti-bey! Čia, mostelėjės jisai ranka priešais, rodydamas kito saliono pusėj kruvelę sedinčių moterų, apitaišiusių baltuos kaip sniegas rytų rubuose (panašiuose į senovės lietuvių), jis tėė: — tai indusės, kurios dalyvavo mūsų kongrese Bruxelléj. Anoži vyresnėji, tai garsioji indusė patriote Kama. Mės su indusais lygiai kaip ir su visomis kitomis prispaustomis tautomis stengiamės užmegsti kuoankščiausius ryšius.

— Ant kiek man teko pažinti iš laikrascių Jūsų dabartinį padėjimą, tai mūsų padėjimas analogiškas jūsiškiams, — patémijau aš egyptiečiams.

— Kaip tai? — staiga vienu balsu užklauše man abudu.

— Taip, Lietuvos padėjimas šiandien labai panašus į Egypto. Jūsų tauta seniausia žmonijos atžala, — mūsų taipo jau. Jūs spaudžia, drasko, vieni priešai, mus — kiti. Jūs stengiate išsiemancipuoti iš nekiestų globėjų globos, — mės taipo jau.

Abu žiurėjo į mane su pasistebėjimu. Pagaliaus Lufti-bey prabilo:

— Tai, tamista, es i lituvinis! Labai, labai smagu pažinti; tai jūs esate senoji atžala indusė tautos Europoj; aš manau tamistai bus indomu susipažinti su gerbiamaja mūsų dra

kavoja) po kępiremis daiktus, augščiaus pamėtus. Tada dujų atsistoja prie abieju galų kačergos, turėdami susisukę po kokį pantį ir laukia iki nuo durių ateina kroman pirkėjas. Šis perženges kačergą turi pasakyti, ko jis nori nusipirk. Paskui kelia kępurę ir jeigu išpėja tai tas, kuris pirmiaus sudėtinėje daiktus, turi mest pantį ir bėgt prie durių; bet jeigu pirkėjas neatmena, tai gauna su pančiu per nugara, ir tada eina kitas; ir taip iš eilės. Po kiek vieno pirkiko persimaino tavoras, kad naujas pirkikas uegalėtū greit išpėt.

(Giraitė, Švent-Azerės par. Suv. gub.)

Vinc. Alks.

Delko Amerikoje pragyvenimas pabrango.

(Tāsa.)

akštēn šita fakta. Visi ukininkai, tardomi liudijo, kad dabar nesiranda kitokių pirkikų pieno, kaip tik milžiniškos kompanijos, susijungusios į milžiniškesnį pieno trustą. Nėra kitokų kainų, kaip tik tos, ką trustai nustato. Vienas iš didžiausių pieno pristatytojų liudijo, kad abelna dabar ukininkams mokama už pieną 2 centai ir 84 dalis cento už kvortą, kuomet patsai pieno pagaminimas jam atsieina 3½ centų. Tokiu būdu trustas nebeapmoka ukininkui nei lešę. O vienok iš publikos imam po 8 centų! Tas-pats yra New Yorke, tas pats ir kitur, kur tik pieno pramonija užgrobė trustai.

Dirstelkiam į svieto produktus. 1891 m. ukininkai gaudavo už svietą 15 centų, o sunaudotojai mokėdavo po 22 centus už svarą. Sulyg Agrikulturos Departamento, sausio mén. 1910 mokama ukininkams už svietą truputį mažiau negu 29 c. už svarą. Tuom tarpu gi žmonės pirkdami mokėjo nuo 50 iki 55 c už svarą! Sakytum, gal čia kaltas yra sumažėjimas karvių, o pa-idauginimas žmonių. Anaiptol ne. Karvių skaičius Amerikoje vargai bus kokiui mažu trupučiu mažesnis, kaip buvo tuomet, kada ukininkai gaudavo 15 c. už svietą, o sunaudotojas mokėdavo 22 centus. Stoka pieninių karvių išteisintų pabrangimą svieto tik truputį cento ant svaro. Tačiaus, kaip matome, kainos mokamos ukininkui už svietą pasidvigubino, o kainos mokamos san krovose net pasitrigubino. Dabar kila klausimas: dėlko kainos ukininkams mokamos už pieną yra veik tos-pat, kaip seniai, kuomet kainos už svietą, iš to-pat pieno, pakilo iki debesų? Štai išaiškinimas.

Mat, dabar ukininkas nera vienintelis išdirbėjų svieto, kaip va-pieno. Didelės korporacijos perka nuo jo didesnę dalį pieno ir iš to padaro jam, ukininkui, svietą; podaug šitos korporacijos jau nustato ir kainas sunaudotojui. Kainos svieto yra nustatomos žednā dėnā Elgin, Ill., plente. Ukininkas šiam atvejui yra trasto globoje,—jis stovi už trustų pastatytos augštų kainų sienos. Šita sieną, vienok nėra padaryta labui ukininko,

(Toliaus bus.)

J. Valas.

Musu skaitytoju atidžiai.

Su ateinančiomis „Vienybės Lietuvniku“ 25-kių metų sukaktuvėmis, mės pasiryžom savo skaitytojams duoti dvi nemžas dovanas—Geografiką Atlašą ir kningą „Pažvelgus Atgal“. Apie atlašą jau minėjome pereituose numeriuose ir skaitytojai maždaug nors paviršium suprato vertę to didelio veikalo, kurio išleidimas lėšuoja tuk-tančiu doleru ir kuris lietuvių kalboje yra dar pirmas rožies. Mės dabar nors trumpai prasitariame ir apie antrą dovaną—„Pažvelgus Atgal“.

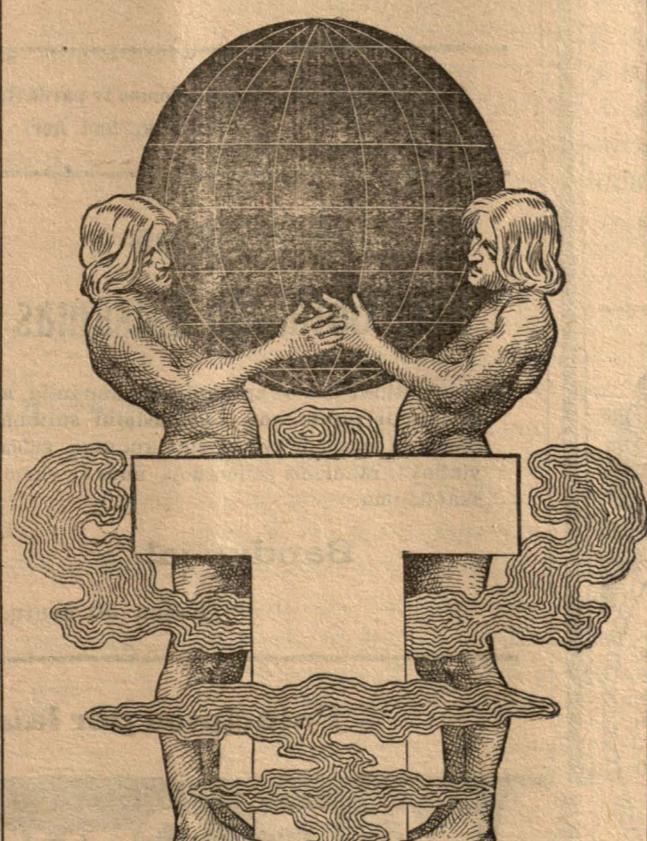
Sita kninga parašyta garsaus belletristo ir žinovo sociologijos, Edwardo Bellamy; to dėl nėra išstabu, kad šitas veikalas tapo veikiai išverstas veikti visų civilizuotų tautų kalbas. Tik lietuvių kalboje atskiriam išleidime dabar mės išleidžiame pirmą sykį „Pažvelgus Atgal“ apysakos formoje perstatą didelį paveikslą, kaip turėtų buti ideališkai sutvarkytas drau-

gios surėdymas. Šita kninga į darbininkų maša įneš tiek daug naujų minčių, kad to nebutų padare šimtai socialistų kalbetojų nei stambus moksliski politiskos ekonomijos veikalai. Mat į prasto ir mažai mokinio žmogaus omene lengvian išskiepija gražios mintis, knomet gibus rašytojas apisupa jas dailion apysakos formon. Sausi moksliski išvadziojimai apie socializmą dažnai atšoka nuo klausytojo ar skaitytojo, yt žirniai nuo sienos. Bet švelnus papašakojimas iš apysakos atspaudzia žmogau-vaidentuveje ir neišdyla iki gyvenimo pabairos. Todėl ir stambus sociologai bei dideli reformatoriai šią kningą—„Pažvelgus Atgal“ nors skaito perdaug idealiska ir utočiška, vienok ištisai pripažsta jos naudingumą liaudiję ir karštai pataria ją platinti. Ir ištikro, ja perskaitęs žmogus atidžiai nuo pradžios iki galui—perskaitęs, jei reikės, net du sykių ar tris—daugiau sau ingys nuom nių apie politiką, draugiją ir religiją, negu vaikščiodamas kadien per kelerius metus į mūsų kalbetojų prakalbas. Čia jis iš eilės pereis visus tuos degančius klausimus, kurie šiandien judina ir blaško darbininkų minias ir visą draugiją, ir ant kiekvieno iš tų klausimų jis atras užgane dinantį išrišimą. Ir tik tuomet jis pradės suprasti, ką kalba ir rašo mūsų sociologai. Kas dar bus neašku, žmogu, galės savo žinias atpildyti iš kitų kningų ir brošiūrių, parašytų moksliskai.

Draugijos surėdymas ateityje rupi mums kiek vienam; ir tokis surėdymas, kokių nupės sa-vo vaidentuveje nemirtinos atminties Bellamy, kiekvieną žm. g. rodės pakeliai augštyn, pri- duoda vilties kovai už būvę ir džiaugsmą, kad tokios gadynei kuomet nors sulaiksite. Skai- tytojų apimtį džiaugsmas tokis, kokių turėj apysakos karzygis Julijonas Vest, kuris apysakos pabaigoje, apie naują išvyskusi surėdymą šiaip pasakė: „Negaliu atsidžiaugti iš visasvie- nės laimės ir su nešpasakytu dekingumu mastaui, kad ir aš esu jos dalininkas... Atsiklaupeš ant kelių ir priglaudės g. lva prie smilčių aš su ašaromis pradėjau pasakoti, kaip aš mažai esu vertas kvėpuoti šiuo auksinio šimtamete- cio oru...“

Tokią tai yra kninga, kuriai mūsų skaitytojai turi progą išgyti, podrang su kita kiekvienam darbininkui reikalinga kaičia—Atlasu.

Podaug pranešime savo skaitytojams ir draugams, kad subskripcijos laikas tapo biski prailgintas. Ta mės padarėm paklausę daugelio mūsų sandarininkų ir laikraščio plati- tintojų patarimo. Jie nurodė, kad daugelis žmonių nevisuomet gali lengvai ir greitai apsi- versti su pinigais. Taip g. tie, kurie dar „Vien-Liet.“ neskaito, gali per trumpą laiką nedazi- noti apie mūsų sukaktuvines dovanas. Maty- dami, kad tūomi žmonės labai interesuoja ir kiekvienas iš skaitytojų tai prisūnčia prenumeratai, tai žada umai prisūsti, prašydami prateismo subskripcijos laiko, mės tą biski prailginame—atidėdami iki Naujų Metų. Kiekvienas prisūntęs prenumeratai, kaip yra paskelbtai atskiriame dovanų pagarsinimė, turi tas pačias prie dovanų teises, kaip ir tie visi, kurie ikišlai užsiraše.



Tik tas apšviestas, kuris pažista pasaulį. Jei nori pažinti pasaulį—ingyk mūsų Atlasa. (Ziur. apskelbimą.)

Zuzana Moravská. Vilkų Lizdas.

Apysaka iš kryžiuočių laikų.

Skiriamo paugančiai jaunuomenei.

IS LENKŲ KALBOS VERTĖ

A. Véglé.

(Tāsa.)

tinybėje Lietuvon padės jums Robertas von Vartburg ir von Papenheimas?

— Padės, jei tik jūs, Hochswalde, padėsite man. Didisai mistras, norėdamas nešioti Didžiojo Mistro vardą, nuduoda, buk klausuo, kuomet kalbama jam apie Broliją, o ypač apie žemės iš lenkų pusės gavimą, o taip-pat ir apie derybas su Ziemovitū, nes žino, kad šiuo keliu einant didesni turės pelnai Brolija, kaip kad stojant atvirai kovon. Bet kuomet pri-mena jam kas—nors apie taikinimą su Gediminu, pyksta jis. Jam rodosi, kad su Gediminu nėra kaderities, kad lietuvių nepavojingi. Tuo tarpu lietuvių kaskart darosi pavojingesni, nes jau galingesni, kaip pirmiau buvo. Jan Gediminas, rodos, ir su po-pežium tariasi, net ir katalikų tikėjimą priimti žada, kad tik nereikėtū mums ten kardu tikėjimas platinti. Kas blogiausiai, kad stato sau pilis ir nebebijuo myši užpuolimą. Nebedaug jau reikia ligi to, kad pats užpultu mus. Bet mūsų Didisai Mistras netiki tam, jam Lietuva vis dar tebeisrodo laukinių žmonių kraštu ir nei ne mano apie derybas su Gediminu...

— Bet jūs norite, visa Brolija, visi komturai nori to—pertraukė Hochswaldas,—ko gi tuomet mums žurėti jo.

— Tvarkos Brolioje palaikymui tačiaus Zigfridas reikalingas—atsiliepė Dietrichas. — Tas pats Vartburgas arba Papenheimas, taip atvirai šiandien man išsipasakojantis, gal pats panorės paskiau, Zigfridą pašalinus, tapti Didžioju Mistru, todėl kiekvienam atskirai reikia kalbėti, kad jam tikta pride-ra užimti ta vieta. Todėl tai aš ir kviečiu juos keiliati pasiuntiniai Lietuvon...

— Intikinsiu juos kiekvieną atskirai, kad sutar- ties su Lietuva padarymas, bus kiekvienam jū laipsniui prie Didžiojo Mistro vienos užėmimo; nesibokite, Hochswaldas moka gerbiti jūsų išsitikėjimą ir taip, kaip ir jūs, trokšta Brolijos galybės.

— Tuomet jūs busite Brolijos maršalka—tarė Dietrichas.

— Ačiū jums—atsiliepė Hochswaldas ir spaude paduotąjį ranką busimojo Didžiojo Mistro. Po to Hochswaldas nuejo pasilėti, Dietrichas gi nuėjo pas Didžiųjų Mistrų pranešti apie atvykstančius svečius.

Zigfridas gulėjo, kaip paprastai, savo kambaryje ant plačios lovos, apdengtos meškos oda, atgabenta, matyt, iš Lietuvos. Užgirdės, kad kas tai praverė duris, jis ranka davė ženkla inėjusiam prisiartinti.

— Vis man tos kojos skauda—pradėjo jis aiškinties gulėdamas.

Dietrichas tačiaus neklasėjo žodžių ir prisiartintęs tarė:

— Atvyksta pas mus svečiai, su kuriais ir pri- imant ir kalbanties reikia skaityties.

Zigfridas tik užsimerkė, lyg norėdamas pasislepsti nuo neprasytųjų svečių.

— Jo Šventenybės Jono XXII legatas, Kujavijos vyskupas Gervardo, Gniezno arcivyskupo Janislovą ir Mogielnicę opato Domarato, tų dviejų rėksnių Pamario byloje, lydimas—tęsė toliau Dietrichas.

— Jo Šventenybės Jono XXII—atkartoję ne-noromis Zigfridas. — Juk jau popezius buvo atsiuntęs legatą dėlei Rygos vyskupo ir šis klausimas jau užbaigtas—pridurė po valandėlės.

— Su vyskupu jau nžibaigtai,—tarė nekantriai Dietrichas—bet prasidėda klausimas apie Dobržinį ir Michalovo žemes, už kurias apskundė mus požiniu lenkų karalius. Gervardas, be to dar, norėtų atgauti Kujavijų žemes, kurias mės užgriebėme... Dievas žino, ką atneša tie pasiuntiniai.

— Taigi kalbėkies su jais, maršalke—tare Zigfridas—juk matai, kad silpnas esu...

— Galiu kalbėties, bet dėl galutino susitarimo reikalinga Didžiojo Mistro sutikimas; todėl patys turite kalbėties su jais, arba...

— Arba?—pertraukė nekantriai Zigfridas.

— Arba, sušaukus visus komturus, išskytis, kad mano valia butų išpildyta kaipo Jūsų valia—tarė išengyo Dietrichas.

— Neikuomet!—sušuko pašokės nuo lovov Zigfridas. — Tai sumažins mano galę, pastatys jūsų valdžia šale manusios, o juk tik aš, aš čia Mistras! Aš, Zigfridas von Feuchtvangen! niekas neatims iš manės valdžios, suprantate, niekas!—rėkė išraudonavęs Zigfridas.

— Niekas neišdris pakelti rankos ant tos valdžios—atsakė ranniai Dietrichas. — Tegu šventasai tėvas siunčia prakeikimus, o Brolija tegu už užkraviantas savo krauju žemes moka, mės gi nulenktę galvas gerbsime tame Didžiojo Mistro valią—tarė

Dietrichas ir, linkterėjės galva, traukėsi prie durų.

— Kas tai, grasinimai neklasėmos manęs!—sušuko Zigfridas.

— Ne, tai paklusnumas—tarė pašiepdamas Zigfridą Dietrichas.

— Sumindžiosiu jus visus, čia, po kojų—tarė Zigfridas, tretelejės koja grindysna. — Čia po mano kojomis, padės galvą Vladislovą, sutrinski Gedimino galybę ir padarysi Broliją galima!—rėkė sugniaučias kumščiai.

Bet staiga sudrebėjo visas ir nugriuvo. Dietrichas gi pažiurėjo paniekinančiai į gulintį tarė išeidamas.

— Kad ne Dietrichas von Altenburg, taip sugrintų ir Brolijos galybę.

Ir išejo. Išeidamas gi sudavė plaktuku skardon, idant ateitų tarnas apalpusio Zigfrido prižiūrėti.

Ir vėl atsikartojo jan žinoma mums scena tévo Germano su gavinančiais vaistais šaukimais.

Kuomet atvyko Malburgo lenkų pasiuntiniai, Zigfridas pavedė svečių priemimą ir derybų su jais vedimą Dietrichui, kuris ir padarė Zigfrido vardu tokią su lenkais sutartį, kokiai tik jis norėjo, žinoma, lenkus apgavo. Tuo patim gi laiku, kaip jis vedė derybas su lenkais ir kalbėjosi su jais apie bendrą ant stabmaldžių lietuvių užpuolimą, jo pa-siūstieji pasiuntiniai keliavo su dovanomis Lietuvon, kad susitaikius su Gediminu ir prikalbinus ji užpulti lenkus.

IX.

Tuo laiku, kaip Malburgo pilyje buvo tokia be-tvarkė, kuomet maršalkas Dietrich von Altenburgas, nepaisydamas Didžiojo Mistro, slapta ir viešai varė pradėtajį savo darbą, Lenkijos galybė kaskart augo. Lenkijos karalius tuo laiku padarė sutartį su savo kaimynais—valdonais prieš kryžiuočius, ir kryžiuočių Brolija jau turėjo skaitties su Lenkijos galybe.

Dietrich von Altenburgas, matydamas augančią Lenkijos galybę ir negalėdamas užkenkti jai, kiek galėdamas, rupinosi sukelti Lietuvą prieš Lenkiją. Per trius iš eilės metus kryžiuočiai neužpildinėj Lietuvos gyventojų; jei gi kartais kryžiuočiai sunaikinėdavo bent kokį lietuvių sodžių, tuo pats Dietrichas keliaudavo pas Gediminą su užtikrinimais, kad tai atskiro burio, o ne kryžiuočių Brolijos užpuolimasis ir kad tai daugiau neatsikartos, nes, girdi, Brolija nenori pykties su lietuviu. Gediminui gi žadėjo karaliaus karuną sugaminti. Prikalbinėjo užpulti dranga Lenkiją.

Nesnaudė tuo laiku tačiaus ir Lenkijos karalius. Ir jis stengesi susiartinti ir susitaikinti su Gediminu. Siuntė pas Gediminą pasiuntinius kryžiuočiai, siuntė taip-pat ir lenkai. Nespės iškeliauti iš Vilnius kryžiuočių pasiuntinių, žiurėk, jau traukia Vilniui lenkų pasiuntinių. Ir taip nuo poros metų jau lankė Gedimino pilį pasiuntinių. Gediminias tačiaus, padaręs 1321 metais sutarti su Rygos arcivyskupu Vilhelmu, su jo pagalba rupinosi Ryme gauti karaliaus karuną ir maža ką tedarė su kryž

Dovanos! Dideles Dovanos!

Kas užsirašys „Vienybė Lietuvninkų“ tiesiai iš redakcijos:

2 mės metams	\$4.50c.
Gaus dovanas „Atlasa“ vertės	\$2.00
„Pažvelgus atgal“ vertės	\$1.00
Tris kalendorius vertės	50
2 metams	\$4.00.
Gaus „Atlasa“ vertės	\$2.00
Tris kalendorius vertės	50
2 metams	\$3.75c.
Gaus „Pažvelgus atgal“ vertės	\$1.00
Tris kalendorius vertės	50
1 metams	\$3.50.
Gaus „Atlasa“ vertės	\$2.00
„Pažvelgus atgal“ vertės	\$1.00
Tris kalendorius vertės	50
1 metams	\$3.00.
Gaus „Atlasa“ vertės	\$2.00
Tris kalendorius vertės	50
1 metams	\$2.50.
Gaus „Pažvelgus atgal“ vertės	\$1.00
Tris kalendorius vertės	50

Pasiskubinkite ir vienas kita paraginkite, o nepraleiskite šios puikios progos, nes tik iki Naujų metų bus duodamos šios puikios dovanos ir Jubilejinis Num. laikraštis, kurį išleisime 11 d. Vasario 1911 m., ir tik pirmutinis bus lietuvių laikraštijo, iš priežasties 25 metų sukaktvių musų laikraščio gyvavimo.

Atkreipkite atydižiai visi ir praneškite savo draugams, o jie jums bus labai dekingi už šį pranešimą.

J. J. Paukštis & Co.
120-124 Grand st., Brooklyn, N. Y.

Tik ant trumpo laiko proga gauti 1 doleri dovanų knygoms!

Kiekvienas, kuris tik per mane užsirašys sau, arba kitą naują skaitojo laikraščiu prikalbina, prisiunčiant \$2.00 ant mano vardo, apturės vieną iš čion pa-minėtu laikraščiu: t. y. „KOVA“, „LLETUVĀ“, „VIENYBE LIETUVNINKU“ ar „LAISVAJĄ MINTI“ per ištisus metus; teip-pat gaus dovanai garsiai knygę „BALTRAMIEJAUS NAKTIS“, versta iš franču kalbos, kurios kaina 75 c. ir dar „GRAMATIKA (MOKYTOJA)“, iš kurios išmoks anglų kalbą, taip labai reikalingą Amerikoje. Laikraštų prenumerata metams viestek 2 dol. kaštuoją, jei užsirašys iš rėdystės, bet kuris per mane užsirašys, tai gaus ir laikraštį ir labai naudingas knygų. Kaip tik prisių 2 dol. už naujų skaitojo, tuo-jaus viską apturės. Metas skaitosi nuo dienos užsirašymo. Duodu dovanas, kad laikraštį skaitojuoti daugiau nei lietuvių, kaip ir svetimtaučiai turėtų gramatiką, išmoktų anglų kalbą.

J. J. Paukštis, 120 Grand St., Brooklyn, N. Y.

„The Jungle“—, Raistų dar galima gauti, prisiunčiant VIENA DOLERI

1911 METAIS

LIETUVOS ŽINIGS (Padidintos)

Eis tris kartus per savaitę — duos 150 numerių per metus.

Prie „Liet. Žinių“ eina lietuvių moksleivių laikraštis Aušrinė, kurį vi-si „Liet. Žinių“ emėjai gauna dovanai. Kas prie metinės prenumeratos primokės 25 kap. tai gaus naujų spalvotą (su etnografiškais rubežiais) Lietuvos Žemlapį, kuris šiaip parsidavinės po 50 kap.

„Liet. Žinių“, „Liet. Ukininkinkų“, Vilniaus Kalendorius ir knygas leidžia Bendrovė „F. Bortkevičienė, K. Grinius ir Ko.“ Bendrovės nariai įsimokėj 25 rub. gali gauti „Liet. Žinių“ už 1 rub. metams, o jnešę 50 rub. — visuom dovanai t. y. duodasi iki 20%.

Kaina: Amerikoje metams 8 dol. 80 cent. (6 rub.), pusmečiu 1 dol. 92 cent. (3 rub. 50 kap.). Lietuoj metams 2 dol. 20 cent. (4 rub.), pusmečiu 1 dol. 20 cent. (2 rub. 20 kap.)

ADRESAS: Vilnius, Semionovskaja 10-1, Lietuvos Žinios, Rusija-Lietuva.

Labai smagu skaityt „Baltramiejaus naktis!

Šito knygo atrasi daugiau juokų, ne kaip 10 juokingose laikraščiuose per 10 metus, daugiau patiekos, ne kaip išgeriant 10 bačku alaus, daugiau gerų rodu, ne kaip visose senmergių, gvanašių ir davatkų leistruseose ir daugiau smagaus pakutenimo, negu per Rugspjutę ant žalynės ūno-vakare KLERIKU su merginomis ir t. t.

Jei neturi dar tos knygos, tai nelauk nė mėnesio, nė dienos, bet tuojuas pasiūsk 75 cent., o apturėsi, adresuojan:

J. Naujokas, 120 Grand St., Brooklyn N. Y.

Apturėjės tą knygą, tuojuas gerai ir smagiai atsisisk ir ją skaitydamas turėsi daugiau džiaugsmo ir gerų laikų, negu kad butum radęs 75 dol., ir daugiau karščio, negu davatka su jaganašteliu klebonijo, išgėrus 10 galionų degtinės. Ji vyrams ir moterims žingedi.

Historiškas Lietuviškas Vakarėlis!

Brooklyn, N. Y., bus pirmas tokiai vakarėlis, kokio dar čia niekados nebuvu. Bus tai perstatyta ant scenos illustrotojose paveiksluose iš Lietuvos historijos paveikslėliai, panoramos, įžymesni žmonių fotografijos, taipgi lietuvių iliustruotos dainos su pritarimu chorų. Taipgi dainos visi trijų vietinių chorai: „Mildos“ ir „Dainos“ chorai vedami p. L. Eremino ir „Lietuvių Apšvie-tos Dr. stes“ choras vedamas p. P. Bukšnaičio. Potam bus balius, šokių ir kitokios zobovos. Viša tai atsi bus 23 d. lapkričio, seredos vakare Palace Hall svetaineje 91-93 Grand Str. Išanga 250. Dalis pelno Lietuvių Namui Vilniuje Nuoširdžiai visus lietuvius ir lietuvaite užkviecia.

A. T. Račiunas.

(LP)

"LAISVOJI MINTIS"

Vienintelis mėnesinis mokslo ir literatūros iliustruotas laikraštis, talpinantis rimtus ir gerais apdirbtus straipsnius iš įvairių mokslo šakų: Historijos, Kulturos Historijos, Gamtos Moksly, Draugijinių Moksly, ir tt., lygiai ir originaliai parašytas apyskakas iš mūsų gyvenimo. Kaina metams \$2.00; pusei metų \$1.00; iužsieni \$2.50.

Kas prisūsdamas mums prenumeratai prisius iškirps ir ši apgarsinėja, tas gaus dovanas knygomis: užsirašantiesiems „L. MINTI“ metams duodame knygą už \$1.00; užsirašantiesiems pusei metų už 50c Pasiskubinkit dovanas neilgai teduosime. Adresas:

„Laisvoji Mintis,“

1401 N. Main Ave., Scranton, Pa.

Nemalonuš sapnai.

Zmogystės, k. muojamas nemalonuš s. puų, arba negalinčios gerai megoti, turi atsiminti, kad tai apsireiškia dėl suvirinimo netvarkos ir kad reikia permanenti gyvenimo budas. Pirmiausia reikia išvalyti visą sistemą, kaip tai turi buti daroma prie visokių virinimo organų ligų, o paskui sustiprinti sistemą, kad galėtų gerai atlikti savo darbą. Ta jūs galite atsiekti, vartodami Triner'io American Elixirą iš kartaus vyno. Sito vaisto sudėjimas nesenai truputį buvo permanentas, kad vaistą padarius stipresniu bei pasekmin gesniu ir jis dabar tikrai užganėdins visus žmones. Nesuvirinimas ir daugelis kitokių vidurių ligų štuo vaistu labai greit palengvinama, o vartojant jų ilgiaus ir visai išgydoma. Vartokite jų visuomet, kada esate nustoję appetito ir jaučiaties esą nusilpę bei išvarę. Vaistų sankrovose Jos. Triner, 1333—1339 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

DR. RICHTER'S "PAIN-EXPELLER"

Su vienu buteliu
Pain Expelerio

Galit askausmu gilitine praginti. Šiemis vaistams dėl suteipimo negali joki kiti lygiintis. Niekas neduoda teip greito palengvinimo ir pastovenčiai skausmuose Romatizmo, Neuralgijos, Išsisukimo, Sudurimo t. t. Gaunami visose aptiek. už 25 ir 50c

F. AD. RICHTER & CO.
215 Pearl St., New York.

Tėmykit ant Ankero ženklu apsaugojimo

Nepamirškit Tautiško Namo!

Ertai, daili salė mitingams, vespelijomas, teatrmas ir baliams. Gardi degtinė, šviežias alus, kvėpia cigarai, skanys užkan-džiai ir nakyvė.

TAI LIETUVIŲ UŽEIGA.

Razutis & Dixon
101-103 Grand st., Brooklyn, N. Y.
Telephone 1470 Greenpoint.

Reikalinga mergina, kuri bent kiek numano apie siuvimą moteriškų drapanų arba turi norą mokinėties; reikalaujam pusėtinai apsipūzintusios su anglų kalba, o kaslinkitų informaciją, kreipkitės laišku pas:

Mr. P. Shartvetes,
370 Bedford Ave
Brooklyn.

(qf)

Tikrai atsakantis Lietuviškas Kriauciuš.

Vienatinis Brooklyn, kuris vienikti moterims ir merginoms siuva drapanus pagal naujausią madžių ir pritaiko prie ypatos, kaip kas nori.

Mės darome puikius siutus iš savo ločios matarijos už tą pačią prekę, kaip Jūs kad perkat gatavus krome kur pas svetimtauti.

Praktiškai padaromas darbas už prienamą prekę. Ateikite šiadien paziurėti naujų sampelių ir pūkių išvezidu.

Mės užlaikome visokių matarijų, kokios tiktais randasi didžiausiose krautuvėse aplinkinė Brooklyn ir New York. Nuosirdžiai užprašome su reikalu kreipties pas lietuvius.

370 Bedford ave., Brooklyn, N. Y.
(pagal Broadway).

Jusu tautištas P. SHERVETES.

Telephone 2895 W Greenpoint.

Telefonas: Greenpoint 8.

Daktaras

A. Szliupiute-Jankaučiene.

Gydo visokias ligas motery, vaikų,

vyrų ir lanko prie pagal.

VAGANDO: Nuo 8-10 ryte; nuo

7-9 vakare.

265 Berry St., prie Grand St.,

BROOKLYN, N. Y.

Puikiausia vieta lietuviams pas

John D. Sagaitis

Skanus alus, gardi arielka, elius, visokis vynas, kvepianti cigari ir puikus užkandžiai. Nepamirškit šios atsakančios vietas, o busi užganėdinti.

4948 Bering ave. ir 150-th str.,

EAST CHICAGO, IND.

GAIL & AX NAVY

Is the Best Tobacco

Yra geriausias kaip dėl rukymo taip ir kramtymo. Per 40 metų užimdavo pirmą vietą tarp kitų gatunkų. Pakelai yra padaryti iš popierio per kurį nei dulkės nei šlapumas nepereina. Geriausias cigaretams. Popierios cigaretams dovanos prie kožo pakelio tabako. Kad neapsigautum, tėmyk ant trade-mark ir parašo „Gail & Ax“.

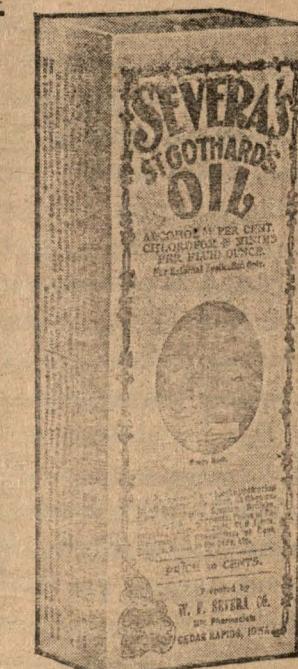
PILNA VOGA

5c.

Parduodamas Visur

The American Tobacco Co.
Successors to GAIL & AX

Telephone 2895 W Greenpoint.



Severos gyduolės yra sutaisomos baigusių mokslus

aptekorių mūsų naujų laikų laboratorijoje.

KOSULIS IR PERŠALIMAS

nėra reikalo sirgti. Galima išsigydyti ir tai gana greit.

Kai-kuriuos gyduolės tik ant laiko pagelbtsi, bet

Severos plaucziams balsiamas

su tobyčėlėmis nuo persišaldymų ir slogų yra tikri vaistai.

Toblyčėlės perlanžia persalimą ir nedaleidžia ligai išsigalėti.

Balsamas gi nuramdo susierzinių, paliuosuoja ir prašalina skrepius, palengvinia kvepavimą ir prašalina kosulę.

Dvejovo didumo: 25 c. ir 50 c.

Severos gyduolės yra prisiuolomos ir pardavinėjomos pas aptekorius. Pirkdamas gyduoles aškiai papakyk, kad nori „Severos“. Nepaimk klastoty.

Severos

Szv. Gothardo Balsamas

brangintinas vaistas apgalžimui skauduliu, apgesinimui sutvinkimui ir atslusimui sutinimui. Siems na teptasi ir gydos suteikia umg palengvinimą ir raumenis paliuosuoja nuos šlyvumo ir skaudėjimo.

Bandyk ja!

The COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

TAUTIEČIAI - GINKITE PĀTS SAVE!

Dr. E.C. COLLINS.
uždėtojas.

Daktaras yra geriausiai žinomas, per atlikus jo darbus.
Dro Collins'o garsinga knyga

VADOVAS
IN
SVEIKATA

Tapo pripažinta per visus kitus Profesorių, kaip Didžiausia knyga sveikatosiš višų kūčių, kada norint parašytu per koki norint daktara.

Nėra daktaro, kuris dronto Jums tokia knyga, nes ne turi atsakantio supratimo, kaip parašyt.

Dovanai! Prisiuk 10 centų markėmis apmokėjimui siuntymo lėšų, o apturėsi tą knyga Dovanai.

Saugokitės suvadžiotojo daktaro, kuris nori išplesti Jūsų kūčianinį, padedamas aukštą prekę už pigū patarnavymą ir bledingas gyduolią, — kuris nori Apgaud Jūs ir Jūsų šeimynas nuo didžiausio turto, tai yra Sveikatos, duodam Jums ne atsakančius vaistus, tiesiai ne Žinodami medikalisko mokslo.

DATKARAS KURIS KALBA JUMS MELAGINGAI savo apgarsinimuo, vienkart ir īkalbinėja melnodamas Jums, Jūsų kentėjimou. Teip, jagu jis kalba apgarsi, nime savo: "Aš esu pirmvedžiu daktaru — aš esu geriausiu daktaru — išrinktu per visus kūčius daktarais". Jis kalba Jums melagystę! Nes tokio daktaro, Amerikoje dar ne buvo! Ne gana to-tie daktarai net teip toli užsivaro, kad net bando īkalbēti Lietuvians, idant ne itikėti stebėtinai gerai, Institutu ir ligoninėliu, pašalpai kentejimose, aiskindami, buitai tai "Institutai ir ligoninėliu tveresi iš neteisingu žmonių". Ant to galima vien tik tuom atskaiti, kad vagis vadina visus kūčius žmonių vagis. Vien tik bilojauči žmonių, ne gali atrasti gero pasaulio. Vien tūk menkūčiai ir veidmainiški daktarai, pilni savegarbiu, bet be medikalisko mokslo, loja ant darbavymo didžiuojasi profesoriu, be protiškai užvydėdam, jog ne turi tos Aukštostos Žinios medikalijoje, kuris yra reikalingas del pastojimo į daktarus didžiausiojo pasaulėje medikalisko Instituto.

"THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE".

7 PRIEŽASTIS DEL KO: Aukštostaisių moksliški daktarai, The Collins N. Y. Medical Institute, gydo daugiau žmonių kiekviena meta, kaip visi kiti pasaulės daktarai, imant kartu.

1. Delto, kad The Collins New York Medical Institute, yra seniausiu, geriausiu ir labiausiai naujagadynišku Institutu Amerikoje.

2. Delto, kad The Collins New York Medical Institute, tapo įsteigtas, per gerai žinėmą ir gerbiajamą profesorių daktarą Collins'a, del nandos visų Lietuvai, kaip Amerikoje, teip ir senam krauje ir ne del piniginio uždarbio, bet del suteikimo pagelbos nelaimingiemis-ligoniams ir kad galėtu kiekvienas atgauti sveikatą savo, kaip galima su menkiausiai pinigais kaštai.

3. Delto, kad tie stebėtinai pasekmėtingi vaistai, kuriuos skiria garsinti daktarai, The Collins N. Y. Medical Institute yra surengiami ločioje aptiekioje iš naujaujins ir aukščiausios vertes medikaliskų medegų, o kurių del jų brangumo, ne gali įgauti kiti daktarai, Jagu gi ir būtu žinomu vardai tūk paskūkiausiu, šiadieniniu gyduoliu, tai ir teip ne žinot kaip jas užrašy.

Skubinkit delto, Tautiečiai, dasižinoti apie savo sveikatą, kreipdamiesi ypatiškai, o laišku prie Daktaro S. E. Hyndman, Viriaus medikalisko direktoriaus THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

140 WEST 34th STREET - NEW YORK CITY

Ofiso valandos: kasdien nuo 10-5 val. Nedeldieniais ir šventadiu, nuo 10-1 val. po pietų. Utarninkais ir pėtynčių, 7-8 val. vakare



P. V. ROVNIAEK & CO.

Seniausias Lenkiškai-Slaviskas

BANKINIS NAMAS

Uždėtas prieš 21 metus.

KANCELARIJOS: 25 Ave. A., New York, N. Y.
612-614 Grant st., Pittsburgh, Pa.
305 North Water st., Connellsville, Pa.

TAUTIEČIAI!

Jeigu norite siušti pinigus į seną krają, arba reikalinga kokia roda ar pagelba —

Paminkite, kad P. V. ROVNIAEK & CO. seniausias bankierius visoje Amerikoje, žinomas, kad teisingai, pigiai ir greitai siunčiam pinigus. Parduodam laikakortes ant visų linijų, kaip tai: Bremen, Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Anglia, Fium, Libau ir t.t. Paimam visokias reikaloose turto ir kareivijos provas. Priimam ant padėjimo pinigus ir už metus mo-kam procentą.

Su bent kokiui reikalui kreipkitės ypatiškai ar per laišką:

P. V. Rovnianek & Co.,
25 Ave. A., NEW YORK, N. Y.

Antanas Staszauskas.

Laikeiupioje viestoje Saliam, užlaikau ska-niensus gérimus ir kvepenčius Cigarus. Lietu-vių nepamirskite atsilankytu pas savo vinentantį Nr. 2Cor.Nesbitt ir B

EAST PLYMOUTH PA.

Tel. 3123 Orchard
Dr. EVA KATZMAN, Dentiste,
203 E. Broadway, New York, N.Y.
Ofiso Valandos: Seredomis 9r.-8v.
Nedeliomis 9 iš rito iki 8 piet.
Petnyčiomis uždaritas.
Cia ka ibame maskoliškai ir vokiškai.

Telephone 2762 Greenpoint.

Daktaras Brandsteinas

Turėjess praktiką Europoje 18 metų, dabar Brooklyn, N. Y., atidarė ofisą.
103 So. 2-nd Str., kampus Berry Str.

Gydo naujansius budu ligas vyru, moteru ir kudikių. Specjalistas prie ligų chroniškų (isenėjusių).

Valandos priemimui liguoniu:
Isz ryto nuo 9 iki 10; vakare nuo 6 iki 10.



Jeigu esi sužeistas

anglių kasyklose, ant geležinkelio, arba fabrike atsičiuo pas mus. Jeigu turi prova už sužiedymą, o pats negali apdirbtu savo reikala, provo, mes tau pagelbėsimė. Daugeliu žmonių tapo sužeisti ir neišmanydamis kaip vartoti savo reikala, praleido viską dovanai, o patis pasiliaukia ubagis ant amžių. Mes užsižiūrim tokiais darbais: patarnavom daugelėm žmonių, patarnaujim ir tau. Roda suteikiam dovanai subeidymu reikaloose. Rasydami jokią 20 markę dėl atsakymo. Per laišką kreipdamiesi, ašrašykite visą atsitikimą, kaip sužeide ir per kokią priežastį, kokiam ménnesi ir dieng, kokių vietų, ir teip toliai.

ADRESAS:

Claim Adjusting & Investing Co., Room 819,
150 Nassau St., New York, N. Y. Tel. 4743 Beekman.

Daktaras Ties, Julian Czupka.

Advokatas ir Notary Public.

Ofisai: 3 N. Main st., Wilkes-Barre

Pa., kasdien.

138 S Washington Ave.

Scranton, Pa.

Panėdėliais ir Ketv. nuo 6 iki 7 val

Užsiimiu provomis Wilkes-Barre ir Scranton ir teipgi pas skvairas, piliavimui (dovierastasis) išrupinu

Rosiųj ir Lietuvos.

Rinkit laivelius, už 25 grausti dovanai honkų degtinės.

817-819 Grand St., H. B. ROSENSON.

Telephone, 1128 W. Washington

Brooklyn, N. Y.

SEYMOUR CLUB WHISKY
BOTTLED IN BROOKLYN NEW YORK

PRIETELIAI LIETUVIAI!
12 dideliu ir 12 mažu,

DABAR LAIKAS: NAUDOKITES VISI!

Turi už garbę pranešti visiems lietuviams ir mano kostumeriams, kad aš perkeliu savo kultūrėlai iš Brooklyn N.Y. in SCRANTON, PA. ant žemėlapiu paduotu adresu, kurioje galit gauti LAIKRODŽIU, LAIKRODÉLIU, LENCIGULIŲ, PUUKI ŽIEDU, SPILKU, KAČIKU, KOMPASU, KRÝZUKU. Puikiausiai ARMONIKU, SKRIPKU, KLERNETU, TRUBU, KONCERTINU ir daugybę visokiu muzikalisku instrumentu. Geru BRITVU, visokio skyriavimo MAŠINUKU, ALBUMU FOTOGRAFIJOMS, GU-MINU LITARU, Istoriku ir MALDA-KNYGU, visokiu gražiu POPIERIU gromatomis rašyti su puikiausiai apskaitomis ir dainomis su drukuoata aplinkui konvertais TUZINA uz 25c, 5 tuz. - \$1.00. Perkupčiamas 1.000 už \$6.00. LIETUVIŠKA BIBLIA arba SVĘSTAS RÄSTAS seno ir naujo testamentu lietuviškomis litaromis pusl. 1127, druičiai apdaryta, su pris \$1.00. Jai katras neturit mano didelio KATALOGO No 3 pareikšauti šiandien: prisiusdami tikrą savo adresą ir už 5c, marķę gausiut ji 1.000 naudingu daigtu. Aš gvarantuoju, kad mano tavoras pirmos klesos, o prekės pigesnės kaip kitur. Ordelius išsiūlū greitai į visus Amerikos ir Kanados kraštus. Perkupčiai gali gauti pirk tavora daug pigiau kaip kitur. Kviečiu visus su ordeliais ir visokiais pirkiniuose kreipties šiuo adresu: M. K. WILKEWICH, 115 W. MARKET St, Providence Sq, SCRANTON, PA.

THE LACKAWANNA
Parankiausei geležinkelio Europon koliaujantiems. Linijos sueina prie Trans-Atlantiškųjų laivų. Nebrangi perdaivinėja bagażu ir pervažėja pasažierius.

The Road of Anthracite

(Kietuju augliniu keliai).

Trumpiausis keliai į Buffalo.

Tiesiai į Scrantona ir Angliją Sritij.

Tarpo New Yorko ir Buffalo penki traukiniai kasdien.

Tarpo New Yorko, Chicago ir Va-

karų keturi traukiniai kasdien.

Tarpo New Yorko, St. Louis ir

Pietvakarių, kasdien.

Tarpo visų vietinių Punkty nuo-

tarinių ir parankus susineimas.

Artymesnių informacijų apie kai-

nas, traukinų begiojimą, etc., kre-

piktes pas savo vie-

tinį agentą arba ra-

kytė pask:

George A. Cullen,

General Passenger

Agent,

90 West Street, N. Y.

Iš Liepojaus į New Yorką

Trečia klesa \$43.50 ir \$4. Am. taksu

Antra klesa \$57.50

Pirma klesa \$62.50

\$60.

Su artesnėmis žiniomis reikia kreiptis prie vyriausiuosius linijos atstovų:
A. E. JOHNSON & CO.

27 Broadway, New York.

Iš Liepojaus į New Yorką

Trečia klesa \$43.50 ir \$4. Am. taksu

Antra klesa \$57.50

Pirma klesa \$62.50

\$60.

Su artesnėmis žiniomis reikia kreiptis prie vyriausiuosius linijos atstovų:
A. E. JOHNSON & CO.

27 Broadway, New York.

Iš Liepojaus į New Yorką

Trečia klesa \$43.50 ir \$4. Am. taksu

Antra klesa \$57.50

Pirma klesa \$62.50

\$60.

Su artesnėmis žiniomis reikia kreiptis prie vyriausiuosius linijos atstovų:
A. E. JOHNSON & CO.

27 Broadway, New York.

Iš Liepojaus į New Yorką

Trečia klesa \$43.50 ir \$4. Am. taksu

Antra klesa \$57.50

Pirma klesa \$62.50

\$60.

Su artesnėmis žiniomis reikia kreiptis prie vyriausiuosius linijos atstovų:
A. E. JOHNSON & CO.

27 Broadway, New York.

Iš Liepojaus į New Yorką

Trečia klesa \$43.50 ir \$4. Am. taksu

Antra klesa \$57.50

Pirma klesa \$62.50

\$60.

Su artesnėmis žiniomis reikia kreiptis prie vyriausiuosius linijos atstovų:
A. E. JOHNSON & CO.

27 Broadway, New York.

Iš Liepojaus į New Yorką

Trečia klesa \$43.50 ir \$4. Am. taksu

Antra klesa \$57.50

Pirma klesa \$62.50